



## Hilfe zur Selbsthilfe mit Hilfe aus Hoffeld

Peter und Angela Heisig und ihre Gäste aus Uganda  
Ein geplantes Ausbildungszentrum braucht Unterstützung

- » **Klang** Trompetenklänge aus den Kelley Barracks gehören zu militärischer Tradition
- » **Kunst** Frank Pulst zeigt in der Galerie Nieser Objekte zwischen Malerei und Fotografie
- » **Koch** Ben Benasr will in der ehemaligen Wein-  
stube Klink mit innovativer Küche punkten



**Paralympics-Teilnehmerin**  
Frühere Waldschülerin Catharina Weir  
peilt eine Medaille im  
Rollstuhlbasketball an



## meinsolarstrom

Wir sind ein moderner Handwerksbetrieb aus Stuttgart. Mit unserem erfahrenen und freundlichen Team begleiten wir Dich bei Deiner persönlichen Energiewende.

- **Photovoltaikanlage ab 12 Modulen**
- **Auf Wunsch mit Stromspeicher oder Wallbox**



**Vereinbare Deinen kostenlosen Beratungstermin - 0711 7868 3171**

mein solar strom GmbH  
70565 Stuttgart, Liebknechtstraße 50  
info@meinsolarstrom.de www.meinsolarstrom.de  
**Ein Unternehmen der SCHARR-Gruppe**



# my style

FLAUSA | DIE BODY-ADJUVANTUR GMBH



Sanitär-, Heizungs- und Solartechnik, Bauflaschnerei, komplette Bad- und Hausrenovierung, Balkonsanierung, Fliesen u. Natursteine und Kundendienst.

GertDreizler GmbH, Mannspergerstraße 22, 70619 Stuttgart, **Tel. (0711) 445438**  
dreizler-gmbh.de



**Fliegengitter - Licht- und Kellerschachtabdeckungen**

## Insektenschutz

Fliegengitter - Natürlicher Schutz auf Maß gefertigt.  
Bequeme Bedienung. Montageservice. Qualität zum günstigen Preis.

Über **40 JAHRE**  
zufriedene Kunden

**GUT · SCHNELL · INDIVIDUELL**  
**gsi**  
Das Sonnenschutz-Zentrum  
Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr  
Sa. nach Vereinbarung

L. - Echterdingen · Heilbronner Str. 5 · Tel. 0711-902 88-0 · www.gsi-gmbh.de

Kunden- **P** A2

## Sichere Baumfällung in jeder Lage und Größe

stufenweises Baumabtragen - Klettertechnik - Wurzelrodung,  
Baum- und Heckenrückschnitt • Gartenarbeiten etc.  
Abtransport Festpreise! Kostenl. Beratung!

Terrassen • Hofeinfahrten • Mauerbau • Treppen

**Festpreise!**

J. Kälberer (staatl. gepr. Forstwirt) • ☎ (0711) 69 82 41

## Umzüge - Einlagerungen - Entrümpelungen

Schwäbischer Familienbetrieb seit 1982

- Kostenfreie Besichtigung
- Individuelle Festpreisangebote



**Friese Umzüge** GmbH

☎ 0711 - 67 33 870 | ✉ info@friese-umzuege.de  
Wollgrasweg 37 | 70599 Stuttgart-Plieningen

**WALTER GRÖNHOF**  
Schädlingsbekämpfung GmbH  
seit 1900



**60%** aller PV Anlagen  
sind von Tauben befallen.

Jetzt aktiv vorausplanen, Ihre  
PV-Anlage schützen und  
Rüstkosten im Nachgang  
vermeiden.

Hotline: 0711 754458 0  
Ihre persönliche Beratung.  
www.walter-groenhoff.de



# Sicherer Schulweg für alle



Barbara Scherer

## Liebe Degerlocherinnen und Degerlocher,

Am Montag, 9. September, beginnt die Schule – für manche Kinder findet der Schulweg zum ersten Mal statt. Der Schulanfang markiert nicht nur für Kinder eine aufregende Zeit, sondern stellt auch Eltern und Schulen vor wichtige Aufgaben, insbesondere in Bezug auf Verkehrserziehung und die sogenannten „Elterntaxis“. Die Sicherheit auf dem Schulweg und die Eigenständigkeit der Kinder stehen dabei im Mittelpunkt.

Verkehrserziehung ist ein essenzieller Bestandteil der schulischen Bildung, vor allem zum Schulanfang. Schulen sind dafür verantwortlich, Kindern das nötige Wissen und die Fähigkeiten zu vermitteln, um sich sicher im Straßenverkehr zu bewegen. Die **Elterntaxis** sind dabei kontraproduktiv.

So wird das auch in Degerloch gesehen. An den Schulen im Stadtbezirk legen die Lehrer und Lehrerinnen großen Wert darauf, über Schulwege frühe Selbstständigkeit und Verkehrssicherheit zu erlangen. Dazu gehören praktische Übungen, theoretische Kenntnisse und das Erkennen von Gefahrensituationen.

„Grundschüler sollten

grundsätzlich zu Fuß in die Schule und zu Fuß nach Hause gehen“, erklärte Rektorin **Bärbel Kirdorf** kürzlich bei der Vorstellung der Degerlocher Schulen im Bezirksbeirat. Das Problem Elterntaxi ploppe immer mal wieder auf, weiß auch **Susanne Mircea**, die kommissarische Leiterin der Filderschule. „Das Thema sprechen wir dann in unserem sogenannten Elterntelegramm an, das klappt dann auch immer ziemlich gut.“ **Kai Buschmann**, der Rektor der Waldschule, erzählt, dass er gemeinsam mit den meisten seiner Schüler mit der U-Bahn zur Schule kommt. Von 800 Schülern würden rund 600 mit den Öffentlichen zur Waldau kommen – auch die jüngeren. Und für **Gabriele Groß**, Schulleiterin der Freien Aktiven Schule, steht das Elterntaxi im krassen Kontrast zu den Zielen der Schule, selbstbestimmt zu lernen und selbstständig zu agieren. Denn was aus Sicht der Eltern zunächst als sicherer und bequemer Weg erscheinen mag, birgt jedoch auch Risiken. Den Kindern wird oft die Möglichkeit genommen, Selbstständigkeit zu erlernen.

Übergreifend läuft die Aktion „**Sicher zu Fuß zur Schule**“. Die Aktion wird als Wettbewerb in Klassen durchgeführt. Lehrerinnen und Lehrer fragen in der Aktionswoche jeden Morgen ab, wer zu Fuß zur Schule gekommen ist. Die Schülerinnen und Schüler bekommen für jeden Tag, an dem sie gelaufen sind, einen Belohnungspunkt in einer Klassenliste vermerkt. Am Ende der Aktionswoche werden die Listen ausgewertet. Die Klasse mit den meisten gesammelten Punkten gewinnt einen Preis. Das Staatliche Schulamt stärkt die Kinder und zeigt die Vorteile des gemeinsamen Schulweges auf. Gemeinsam mit dem Förderverein Sicheres und Sauberes Stuttgart, der Kommunalen Kriminalprävention des Referats Sicherheit, Ordnung und Sport des Polizeipräsidiums Stuttgart, Eltern, Lehrern und Schülern wird die Aktion alljährlich durchgeführt.

## AUS DEM INHALT

### Neue Leiterin

Lena Mehwald



Die 35-jährige Fachfrau aus Hoffeld übernimmt am 1. September die Leitung der Begegnungsstätte im Bürgerverein Degerlocher Frauenkreis.

Seite 6

### Bürgerbeteiligung

#### Einwohnerversammlung

Degerlocher können ihre Themen für die Versammlung im Oktober nun online einbringen.

Seite 12

### Denkmaltag

#### Offene Türen

Am Sonntag, 8. September, können einige historische Gebäude in Degerloch besichtigt werden.

Seite 14

### Faire Wochen

#### Verantwortung

Die Verwaltung, Organisationen und der Handel werben im September für globale Fairness.

Seite 17

### Solo unterwegs

#### ABV

Der Allgemeine Bildungsverein (ABV) hat die Spielgemeinschaft mit dem TSV 07 aufgelöst.

Seite 26

### Sommertour

#### Besuch beim Bauern

OB Frank Nopper hat sich beim Milchhof Hiller informiert.

Seite 30

Titelfoto: Barbara Scherer

Titelfoto klein: Gabriela Reschauer



Foto: Getty Images

**Giese Immobilien x Afterwork 05.09.**

18–21 Uhr, Rubensstr. 2  
Eintritt frei – Drinks & Grill

Vortrag Kanzlei Differt Siegel Partner (19 Uhr):  
Optimale steuerliche Gestaltung bei Kauf und Verkauf von Immobilien



LEUTE

**Uhr im Auge**



Bereits seit zwölf Jahren schwingt **Michaela Leyboldt** den Kochlöffel während der Waldheimferien in Degerloch. In zwei Schichten kocht das fünfköpfige Leitungsteam mit Unterstützung von Helferinnen täglich vier Mahlzeiten für weit mehr als 300 Kinder. Eine logistische und körperliche Herausforderung, zumal die 54-Jährige den Beruf nicht gelernt hat. Die Kirchenpflegerin in Plieningen-Birkach kam über die eigenen Kinder, die an der Waldheimfreizeit der evangelischen Kirche im Weidachtal teilnahmen, zu dem anspruchsvollen Ehrenamt.

„Es macht Spaß, aber Organisation und Einteilung sind wahnsinnig anstrengend“, sagt Michaela Leyboldt. „Man muss immer die Uhr im Auge haben.“ Deshalb findet sie Basic-Arbeiten wie Abspülen manchmal richtig schön. „Ohne Beteiligung der Ehrenamtlichen könnten wir das gar nicht schaffen“, unterstreicht sie die Bedeutung der helfenden Hände beim Vorbereiten, Schnippeln und Schälen. Unterstützung ist stets willkommen. Interessenten können sich für die Waldheimferien 2025 bewerben. (pb)

**Zeitweise geschlossen**

» **Bürgerbüro.** Die Ankündigung mag unangenehme Erinnerungen wecken: Die Einrichtung schließt an einigen Tagen, aber nur temporär – nämlich am Montag, 2. September, aus personellem Engpass. am Montag, 9. September, und am Dienstag, 10. September, da eine Fortbildung für die Mitarbeitenden läuft. Am Mittwoch, 18. September, ist das Bürgerbüro wegen einer Gemeinschaftsveranstaltung geschlossen. Allerdings können bereits fertiggestellte Reisepässe, Personalausweise und Führerscheine abgeholt werden. Das Bürgerbüro ist nach langer Schließzeit seit Februar dieses Jahres wieder geöffnet. (ba)

**Bauarbeiten an der B27**

» **Löffelstraße.** Das Tiefbauamt führt derzeit an der B27 Löffelstraße in Degerloch Straßeninstandsetzungsarbeiten durch. Die Sanierung war nach dem Brand eines Lkw erforderlich geworden.

Die Arbeiten finden in der Kurve unmittelbar vor dem Abzweig zum Parkhaus Albstraße statt. In diesem Bereich muss die Fahrbahn auf eine Spur stadteinwärts reduziert werden. Stadtauswärts ist kei-



**AUFGESCHNAPPT**

„Danke an alle Polizeibeamten, die Tag und Nacht für unsere Sicherheit sorgen“

Friedrich Haag (MdL) anlässlich seiner „Nachtschicht“ beim Polizeirevier 4

ne Einschränkung der Fahrbahnen erforderlich. Die Arbeiten dauern voraussichtlich zehn Arbeitstage. Für die

Beeinträchtigungen, die während der Bauzeit unvermeidbar sind, bittet das Tiefbauamt um Verständnis. (ba)

**Arzt des japanischen Kaisers**

**Welche Attraktion macht den Waldfriedhof in Degerloch zum Pflichttermin japanischer Reisegruppen? Das Grab von Erwin Baelz.**

Das Familiengrab mit den auffälligen Säulen liegt im Grabfeld 6. Der Internist, Tropenmediziner und Anthropologe war einst Leibarzt des japanischen Kaisers, führte in Japan den Sport im heutigen Sinne ein und entdeckte die alte Verteidigungstechnik Jiu-Jitsu neu.

1876 ging der junge Internist an die medizinische Fakultät der Universität Tokio. Als Hochschullehrer blieb er 29 Jahre in Japan und unterrichtete mehr als 800 Schüler in der westlichen Schulmedizin. Er heiratete die Japanerin Hanako, mit der er zwei Kinder hatte.

Das hohe Ansehen, das die deutsche Medizin bis heute in Japan genießt, ist nicht zuletzt ihm zu verdanken. Bis Mitte der 1970er-Jahre wurden in Japan aufgrund seines Einflusses die Kranken-



Auf dem Waldfriedhof liegt der Tropenmediziner begraben. Fotos: Bail

karten in deutscher Sprache geführt. Er gilt in der Medizingeschichte als Entdecker und Erforscher noch unbekannter Erkrankungen in Ostasien. Seine medizinischen Fähigkeiten bedingten seine Berufung zum beratenden Hofarzt in den 1890er-Jahren und zum Leibarzt des Kronprinzen. Sein Amt als Hofarzt versah er bis zu seiner Rückkehr nach Europa 1905. Zum Abschied aus Japan wurde Baelz vom japanischen Kaiser mit dem „Großkreuz der aufgehenden Sonne“ ausgezeichnet. In Degerloch wurde 1938 sogar eine Straße nach dem kaiserlichen Leibarzt benannt. Die Erwin-Bälz-Straße verbindet die Felix-Dahn-Straße mit der Reutlinger Straße. Benannt wurde sie 1938 nach dem Tropenmediziner und Anthropologen, der 1849 in Bietigheim geboren und 1913 in Stuttgart gestorben ist.

Unter allen Stuttgarter Friedhöfen hat der Waldfriedhof die höchste Prominentendichte. Dort sind zahlreiche namhafte Politiker wie Theodor Heuss, der erste Bundespräsident der Bundesrepublik Deutschland, bestattet, bekannte Unternehmer wie Robert Bosch und Eduard Breuninger sowie prägende Kunstschaffende, darunter Ida Kerkovius, Adolf Hölzel, Oskar Schlemmer und Otto Herbert Hajek, die dort ihre letzte Ruhestätte gefunden haben.

Der Waldfriedhof gehört zu den idyllischsten Friedhöfen der Landeshauptstadt. Er ist nicht nur die flächenmäßig größte Grabstätte im Stuttgarter Stadtgebiet, er wurde auch besonders beschaulich im Mischwald des Degerlocher Waldes angelegt. Friedhöfe sind ja wie Parks – nur mit deutlich weniger Trubel. (Petra Bail)



Zum Gedenken an Erwin Baelz

# Württembergers großer Polsterspezialist

Stoff- und Ledersofas, Polstergarnituren,  
Schlafsofas, Relaxsessel, Funktionssofas,  
Wohnlandschaften und Boxspringbetten.

**Polsterwelt  
ENGELHARDT**

**ab 2.198,-**

Wohnlandschaft bestehend aus:  
Canapé links, 2,5-Sitzer-Element,  
Kombielement mit Abschlusschocker  
rechts, Stoff Velours Amira silber,  
Metallfuß schwarz, Rücken echt  
bezogen, B/H/T ca. 337/89/220 cm.  
Ohne verstellbare Kopfstützen,  
Sitztiefenverstellung, Dekokissen  
und Dekoration.

Gesamtpreis wie abgebildet:  
**€ 2.495,-** inkl. Kopfstützen wie  
abgebildet! Ohne Deko.

Tauschprämie für  
Ihre alte Garnitur

**€350,-  
geschenkt!\***

**ECHT  
LEDER**

**-62%  
BIS ZU**

Rabatt auf  
Ausstellungsstücke

**ab 1.198,-**

Sessel in Bezug echt Leder,  
inkl. manueller Relax-Funktion  
mit Gasdruckfeder und Kopfteilverstellung

Gesamtpreis wie  
abgebildet:  
**€ 1.398,-**  
inkl. Metall Armlehne.



Lookbook 2024



Tolle Angebote

**Polsterwelt ENGELHARDT GmbH**  
Mo-Fr 10 -19 Uhr / Sa 10 -18 Uhr  
[www.polsterwelt-engelhardt.de](http://www.polsterwelt-engelhardt.de)

Zollbergstr. 8 -10  
73734 Esslingen  
Tel. (0711) 25 28 100

Bietigheimer Str. 68  
74379 Ingersheim  
Tel. (0 7142) 919 7150

\* Bei einem Einkauf eines neuen Polstermöbels ab 5 Sitzeinheiten oder Boxspringbettes. Ausgenommen ist die in Prospekten und Anzeigen beworbene und in der Ausstellung mit Sonderpreisen bereits reduzierte Ware. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

LEUTE

Leidenschaft für Musik



Der Stuttgarter **Georg Benz** ist Sänger, Chorleiter und Erlebnispädagoge und der nächste

Leiter des International Choir Stuttgart (ICS) der in Degerloch beheimatet ist. Benz hat bei renommierten Dozenten Gesang studiert und ein Lehramtsstudium in den Fächern Musik und Mathematik abgeschlossen. In der Rolle als Chorleiter und Stimmbildner ist es sein Anliegen, seine „Leidenschaft für Musik“ weiterzugeben. Den ICS kennt er gut, wie Benz berichtet, da er im Jahr 2019 als Vertreter für Carina Wagner bereits ein Projekt mit dem Chor erarbeitet und dort auch immer mal wieder als Sänger mitgewirkt hat.

„Ich freue mich auf die Arbeit“, sagt Benz. „Das Ensemble ist sehr aufgeschlossen und für Neues gut zu begeistern“. Sein Ziel sei es, den Chor weiterzuentwickeln. Bisher hat Benz mit einem Chor in Kirchberg an der Murr gearbeitet. So ist der Degerlocher Chor auch in dieser Hinsicht geschickt für Benz, der in Stuttgart-Süd wohnt. (ba)

Leidenschaft für Ältere



Anfang September übernimmt **Lena Mehwald** die Leitung der Begegnungsstätte im Bürgerverein

Degerlocher Frauenkreis. Damit wird eine Stelle besetzt, die länger als ein Jahr lang unbesetzt war. Die 35-jährige Mutter von zwei Jungs im Alter von fünf und acht Jahren lebt in Hoffeld und hat zuvor vier Jahre lang die soziale Betreuung in einem Pflegeheim koordiniert und geleitet. Da sie wieder mehr direkt mit Menschen arbeiten wollte, hat sie gezielt nach einer Stelle in Begegnungsstätten Ausschau gehalten und war überrascht und erfreut, dass eine Stelle in Degerloch vakant war. „Ich freue mich sehr auf meine neue Arbeit“, sagt sie, „zumal sie ja auch zu Hause stattfindet.“ (ba)



Rolf Reihle (2. v.r.) und seine Lieblingsband, die Trenkwalder, beim Degerlocher Sommer 2019. Archivfotos: ik

# Degerlocher durch und durch

**Am 14. September 2023 ist der Degerlocher Rolf Reihle gestorben, auf den Tag genau ein Jahr später wird ein Brunnen nach ihm benannt.**

Degerloch hat mit dem Tod von Rolf Reihle eine seiner prägenden Persönlichkeiten verloren. Freunde und Bekannte schildern Rolf Reihle als einen Degerlocher durch und durch. Weggefährten nannten ihn zuweilen den „heimlichen Degerlocher Bürgermeister“. Reihle wurde in Degerloch geboren und verbrachte sein ganzes Leben dort. Der Elektroinstallationsmeister baute ein gut gehendes Handwerks- und Dienstleistungsunternehmen auf. Bis zu seiner Erkrankung vor zwei Jahren führte er seinen Betrieb, den dann sein Sohn Volker und seine Schwiegertochter Konstanze Reihle übernahmen und mangels

Nachfolger schließen mussten. Das Ehrenamt war für Rolf Reihle eine Lebensaufgabe. Er war überzeugt davon, dass eine funktionierende Gemeinschaft auf dem Engagement jedes Einzelnen aufbaut. So engagierte er sich unter anderem in der örtlichen Kirchengemeinde, in der Freiwilligen Feuerwehr und war darüber hinaus in etlichen sozialen Projekten aktiv. Rolf Reihle hat sich über Jahrzehnte hinweg als Vorsitzender für den Gewerbe- und Handelsverein Degerloch (GHV) sowie für die Fachgruppe Werbegemeinschaft engagiert. Außerdem war er Gründungsmitglied des gemeinnützigen Spendensammelvereins „Degerloch hilft“ und war viele Jahre im Bezirksbeirat. „Alles was er für Degerloch initiierte oder wo er mitwirkte – und das ist jede Menge – machte er mit Humor und Leidenschaft und ohne Hang zur Selbstdarstellung“, erinnert sich Stephan Hutt, auch ein Weggefährte Reihles, auf dessen Initiative die Brunnenbenennung zurückgeht. So hat Reihle auch eine besondere Beziehung zu dem Tiroler Örtchen Wildermieming aufgebaut. Er hat dort seine Urlaube verbracht, war auch immer wieder mit Gruppen dort, bis er vor vielen Jahren den Freun-

deskreis Wildermieming gründete, der so eine Art inoffizielle Städtepartnerschaft Degerloch/Wildermieming ins Leben rief. Seine Beziehung zu Wildermieming drückte sich auch darin aus, dass er für seine Degerlocher Marktplatzfeste immer die Alpenrockband Trenkwalder aus Wildermieming engagierte. „Daher ist es möglich, mit Unterstützung der Stadt Stuttgart den Brunnen auf dem Degerlocher Marktplatz nach Rolf Reihle zu benennen. Hier hat er zahlreiche Feste und Veranstaltungen durchgeführt. Mit dieser Ehrung bewahren wir unserem Mitbürger und langjährigen Vorsitzenden des Gewerbe- und Handelsvereins Degerloch (GHV) ein dauerhaftes Andenken“, schreibt Rolf Armbruster, der Ehrenvorsitzende des GHV, in seiner Einladung. (Barbara Scherer)

● **Information:** Die Benennung des Brunnens nach Rolf Reihle findet am Samstag, 14. September, 15 Uhr, vor dem Bezirksrathaus in Degerloch statt. Der International Choir Stuttgart wird singen und unter anderem wird Oberbürgermeister Frank Nopper sprechen. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Bezirksrathaus statt, dort ist der Platz für Teilnehmende allerdings stark begrenzt.



Handwerker Rolf Reihle

# Handwerk in Degerloch

**weinmann**

**Sanitärtechnik  
Blechbearbeitung  
Gasheizungen  
Solaranlagen  
mit Flüssiggas-Abhollager**

**Volker Weinmann**  
Julius-Hölder-Straße 52  
70597 Stuttgart-Degerloch  
Telefon 07 11 / 7 22 27 56

Seit 50 Jahren in Degerloch

**ELEKTRO-HARAK**

Elektroinstallationen • Sat- und Antennenanlagen  
Sprechanlagen • Photovoltaik-/Solar-Anlagen  
Netzwerktechnik • E-Check

Reutlinger Straße 129 70597 Stuttgart-Degerloch  
Telefon 76 44 18 Telefax 765 32 07 E-Mail: info@elektro-harak.de

Wir sind stark in Beratung,  
Bedienung und Service

Die Renovierungs-  
experten ...

... für Ihr Traum-Zuhause

**GIESE**

RENOVIEREN MIT SYSTEM

☎ 0711 7676055 giese-stuttgart.de

**häfele**

Metzger seit 1954

Seit 1954 stehen wir als Familienbetrieb für das klassische Metzgerhandwerk im besten Sinn: Wir betreiben einen eigenen Schlachthof und eine eigene Produktion und freuen uns sehr über die positive Resonanz in Stuttgarts schönster Einkaufsstraße.

Biofleisch, Angebote & Mittagstisch: metzgerei-haeefe.de

Wir haben durchgehend und auch montags bis 18 Uhr geöffnet. Samstags bis 13 Uhr.  
Barzahlung natürlich auch möglich.

**eigene Schlachtung häfele eigene Herstellung**

Hochbau, Tiefbau, Holzbau, Anbau, Umbau

Der Turm wäre heute gerade.  
Aber Gauder baut leider erst seit 1903.

**J. GAUDER**  
BAUUNTERNEHMUNG

Tränkestraße 26 70597 Stuttgart  
Tel.: 0711/ 72 80 631 Fax.: 0711/ 72 80 798  
www.GauderBAU.de gauderbau@gmx.de

Seit 1841

Schreinerei  
Möbelrestaurierungen  
Gebrüder Erich u. Walter

**Wais**

Julius-Hölder-Str. 22 Tel. 0711/ 7280848  
70597 Stuttgart-Degerloch schreinerei.wais@yahoo.de

Gute Gründe sich für uns zu entscheiden:

- kurze Wege
- fachkundige Beratung
- freundliche Bedienung
- bester Service vor Ort ...

Schöne Bäder

Wohlige Wärme

**D + S ROCKENSTEIN**  
SANITÄR-/HEIZUNGSTECHNIK  
Meisterbetrieb  
☎ 0711/765 32 24

Fachbetrieb der Innung

Gomaringer Str. 4a 70597 Stuttgart  
www.rockenstein-sanitaer.de

*Ihr Installateur ... mit dem R für Rundum-Service seit 1993*



Mitglieder im Gewerbe- und Handelsverein Degerloch



Fotos: Heisig

## Perspektiven für junge Menschen

**Peter und Angela Heisig aus Hoffeld engagieren sich schon seit Langem für Projekte in Uganda. Ihr neuestes Projekt ist die Einrichtung eines Ausbildungszentrums für Solartechnik. Dafür sammeln sie Spenden.**

» von Barbara Scherer  
Volles Haus bei Heisigs in er Ittinghäuser Straße in Hoffeld: Besuch aus Uganda ist da, es gibt viel zu besprechen und Projekte in Uganda weiterzutreiben. Das aktuelle Projekt ist die Einrichtung eines Solar-Ausbildungs- und Weiterbildungszentrums in der Ortschaft Kitamba im Distrikt Masaka etwa 140 Kilometer südöstlich der Hauptstadt Kampala.

Peter Heisig hat eine lange Geschichte mit Uganda. Bereits als kleiner Bub erlebte er über seine Eltern Anna Namuddu,

eine Sozialarbeiterin, die ihre Ausbildung in Deutschland absolviert und anschließend ein Waisenhaus in Uganda aufgebaut hat. Als junger Mann bereiste er per VW-Bus gemeinsam mit seiner Frau Angela (auf dem Foto oben) das Land. Über die Gruppe „Eine Welt“ der katholischen Kirchengemeinde Mariä Himmelfahrt, deren Vorsitzenden die Heisigs sind, unterstützen sie das Waisenhaus, engagieren sich im Brunnenbau sowie in der Versorgung wichtiger Einrichtungen mit Strom. Das jüngste Projekt beschäftigt sich mit Solartechnik.

„Seit 2011 führen wir mit lokalen Technikern im Bezirk Masaka Solarprojekte durch“, erklärt Peter Heisig. Im Jahr 2019 wurde mit dem ugandischen Verein Our Children and our Future (OCAOF) ein autonomes Stromnetz im Kitamba Education Center aufgebaut.

„Auch Uganda muss dem Klimawandel begegnen und auf erneuerbare Energien setzen“, berichtet Heisig. Das gelinge nicht nur durch den Bau von Solaranlagen, auch die Solartechniker müssen qualifiziert sein. Das Schulzentrum soll junge Menschen, Solaringenieure, Handwerker und Lehrer auf den neuesten Stand der Technik bringen. In einem ersten Schritt wurde mit Unterstützung der Deutschen Botschaft ein Solarlabor eingerichtet, das für die praktische Ausbildung genutzt wird. Solartechniker Henry Mugwanya war 2021 in Deutschland und hat ein Praktikum bei der Solar-Firma Ruoff in Riederich absolviert. Der hessische Hersteller SMA konnte gewonnen werden, um ein Solar-Trainingszentrum in Kitamba

einzurichten. Dringend benötigt werden nun 25.000 Euro, mit denen Unterrichtsmaterialien bereitgestellt und ein einwöchiger Trainingskurs für Berufsschullehrer angeboten werden kann.

### Junge Menschen können so in ihrer Region bleiben

Das Zentrum hat noch eine andere Bedeutung: „Es gibt jungen Menschen eine Perspektive“, erklärt Heisig. Solarfirmen könnten dazu bewegt werden, auch im ländlichen Bereich zu investieren, da sie auf gut ausgebildete Menschen treffen würden. „Es gibt den jungen Menschen die Möglichkeit, dort, wo sie leben, auch zu lernen, und wirkt somit der Landflucht entgegen.“

### Info

Mehr dazu unter [www.mariaehimmelfahrt.de](http://www.mariaehimmelfahrt.de), Spenden an: Kontoinhaber: GKG Stgt. Johannes XXIII, IBAN: DE34 6005 0101 0001 3230 09, Stichwort: „Solar für Uganda“



Schulungszentrum in Kitamba

# Handwerk in Degerloch

**BURKHARDT GmbH**

Sanitärtechnik       Gasheizungen  
 Bauflaschnerei       Kundendienst

**Werkstatt:**  
 Epplestraße 58  
 70597 Stuttgart-Degerloch  
 Tel. 0711/71 91 87-0

**Büro:**  
 Reutlinger Straße 11  
 70597 Stuttgart-Degerloch  
 Fax 0711/71 91 87-10

[www.burkhardt-sanitaertechnik.de](http://www.burkhardt-sanitaertechnik.de)

**FRECH** SEIT 1906  
FENSTER & GLASEREI

**Haustüren**  
Technik & Design  
mit Sicherheit!

70597 S - Degerloch  
**07 11 - 76 07 66**  
[www.glaserei-frech.de](http://www.glaserei-frech.de)

Ihre starke Gemeinschaft  
in Degerloch  
für Degerloch

**Elektro Mader**  
Elektroinstallationen

70597 Stuttgart  
Telefon 07 11 / 76 33 33  
[info@elektromader.de](mailto:info@elektromader.de)



**Holger Eichhorst**  
Ihr **MalerMeister & Dienstleister** Schimmelsanierung mit TÜV-Zertifikat

Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Wohnraumgestaltung  
Tel. 07 11 / 67 47 47 0 • [meister@holger-eichhorst.de](mailto:meister@holger-eichhorst.de)  
Erwin-Bälz-Straße 73 · 70597 S-Degerloch  
[www.holger-eichhorst.de](http://www.holger-eichhorst.de)

Degerloch... der lebendige  
und attraktive Einkaufstreffpunkt

**Schlosserei** seit 1949

**Göller GmbH**  
[www.schlosserei-goeller.de](http://www.schlosserei-goeller.de)  
[mail@schlosserei-goeller.de](mailto:mail@schlosserei-goeller.de)

Treppen Türen Tore  
Gitter Geländer  
Edelstahlverarbeitung  
Sicherheitstechnik

Julius-Hölder-Straße 16  
70597 S-DEGERLOCH  
fon 0711 / 72 43 26  
fax 0711 / 728 08 73

Planung, Gestaltung und Pflege von Hausgärten

**Garten- und Landschaftsbau**

**Ralf Götz**  
Gärtnermeister

Häusleweg 11 · 70597 S-Hoffeld  
Tel. 07 11 / 71 07 47 · Fax 633 98 39  
Handy 01 71 / 439 30 91

Über 75 Jahre Erfahrung

**adis Haustechnik GmbH**

- Sanitäre Anlagen
- Zentralheizungsbau
- Lüftungsbau
- Gießanlagen und Regenwassernutzung
- Badkomplettrenovierungen aus einer Hand
- Bauflaschnerei und Blitzschutz
- Komplettkundendienst

Informieren Sie sich auch über unseren Wohlfühl- und Wellness-Bereich

Große Falterstraße 26 · Stuttgart-Degerloch  
Telefon 0711-76 96 21 0 · Fax 0711-76 96 21 11  
[info@adis-haustechnik.de](mailto:info@adis-haustechnik.de) · [www.adis-haustechnik.de](http://www.adis-haustechnik.de)

Beratung für Heizung und Photovoltaik-anlagen inkl. Förderung und Vorgaben

**RAFF**

**BÄDER • HEIZUNG • PV-ANLAGEN**

Tränkestraße 20 • 70597 Stuttgart-Degerloch  
TEL. 0711/782715-00 • MAIL [kontakt@raff-sanitaer.de](mailto:kontakt@raff-sanitaer.de)  
[www.raff-sanitaer.de](http://www.raff-sanitaer.de)



Mitglieder im Gewerbe- und Handelsverein Degerloch

# Catharina Weiß: „Kämpfen lohnt sich“

**Catharina Weiß, die die Waldschule in Degerloch besucht hat und seit ihrer Kindheit im Rollstuhl sitzt, nimmt als Rollstuhlbasketballerin an den Paralympics in Paris teil.**

Die 24-jährige Lowpointerin beim RSV Lahn-Dill und Spitzenathletin im Rollstuhlbasketball der deutschen Damen-Nationalmannschaft trainiert in einer Sporthalle ihrer Heimatstadt Esslingen. Von Aufregung jedoch keine Spur. „Ich trainiere gerade für mich ohne Mannschaft“, erzählt sie gelassen. Weiß ist aufgrund einer Krebserkrankung seit dem Kleinkindalter auf den Rolli angewiesen.

Ihre Schulzeit hat sie an der Waldschule Degerloch verbracht, dort die Realschule absolviert und viele positive Erinnerungen mitgenommen. „Besonders die Offenheit und Hilfsbereitschaft der Schule haben mich geprägt und mir geholfen, mich als Mensch weiterzuentwickeln“, sagt sie. Der Weg zum Rollstuhlbasketball begann für Weiß im Alter von 14 Jahren. „Rollstuhlbasketball ist ein sehr schneller Sport, das hat mich damals sehr beeindruckt. Außerdem war es ein tolles Gefühl, Teil eines Teams zu



**Catharina Weiß**

Foto: Reschauer

sein“, erklärt sie. Einen wichtigen Abschnitt ihrer Karriere verbrachte Weiß in Alabama, USA. „Die Anerkennung des Sports waren dort völlig anders als in Deutschland, die Trainingsbedingungen viel besser, und die Menschen offener und interessierter an verschiedenen Sportarten“, berichtet sie begeistert über diese Zeit.

Bereits bei den Paralympics in Tokio 2021, die wegen der Pande-

mie verschoben wurden, war sie für Deutschland dabei.

„Die Vorbereitungen waren aber stark von Corona-Tests und Hygienemaßnahmen geprägt. Ich freue mich daher sehr darauf, dass wir in Paris vor Zuschauern spielen werden, und bin sicher, dass die Stadt die Paralympics genauso großartig zelebrieren

wird wie die Olympischen Spiele“, sagt sie. „Wenn wir nach der Teamaufstellung dastehen und die Nationalhymne singen, weiß ich, dass sich all der Stress und die schwierigen Momente gelohnt haben.“ Auf ihre Ziele für Paris angesprochen, erklärt Weiß: „Mein größtes Ziel ist es, meine Leistung abzurufen und meinem Team eine Stütze zu sein.“ Und das Ziel der Mannschaft sei ganz

klar, eine Medaille zu gewinnen. Eine Woche nach der Schlussfeier im Stade de France in Paris wartet für Weiß bereits die nächste Herausforderung: der Wechsel zum spanischen Verein UCAM Murcia BSR.

„Nach vier Jahren in Lahn-Dill war es Zeit für neuen Input. Bei Murcia hatte ich die besten und am meisten wertschätzenden Gespräche mit den Verantwortlichen“, erklärt sie, die derzeit ein Fernstudium in Wirtschaftsrecht absolviert. Der Umzug bringt auch sprachliche Herausforderungen mit sich. „Ich spreche noch nicht fließend Spanisch, vor Ort werde ich Spanischkurse besuchen“, kündigt sie an.

Für alle jungen Sportler und Sportlerinnen, die auch von einer Teilnahme bei den Paralympischen Spielen träumen, hat Weiß eine Botschaft: „Es ist nicht immer einfach, mit einer Behinderung groß zu werden oder später eine Behinderung im Leben zu bekommen. Man sollte aber niemals aufgeben, und der Sport kann eine große Stütze sein. Bei den Paralympics zu stehen und sein eigenes Land zu vertreten, ist eine riesige Ehre. Dafür lohnt es sich, zu kämpfen und alles zu geben.“ (Gabriela Reschauer)



## LESERMEINUNGEN

### Begegnungsverkehr und Nachbarschaftshilfe



#### Konfliktreicher Begegnungsverkehr KW 33

In Ihrem Artikel über die **Downhill-Biker auf Degerlocher Stäffele** mischen Sie auch die Nutzung des Anna-Schieber-Wegs zwischen Zahnradbahnhof und Haltestelle Knödlerstraße durch Fahrräder

ein. Ich finde diese Vermischung sehr unglücklich. Stuttgart leidet unter einem sozusagen historisch gewachsenen Mangel an Fahrradinfrastruktur. Die Topografie der Stadt hat das Radfahren über sehr lange Zeit zu einer Randerscheinung gemacht. Seit dem Durchbruch des E-Bikes holt der Radverkehr schnell auf und bewegt sich auf eine Dichte zu, wie man sie aus anderen Großstädten kennt. Nur ohne geeignetes Radwegenetz. Der Anna-Schieber-Weg ist Teil einer Radverkehrsführung vom Albplatz über die Jahnstraße und dann weiter durch den Bopserwald und die Bopserwaldstraße in die Stadt. Er wird regelmäßig von vielen Radfahrerinnen und Rad-

fahrern genutzt und ist praktisch alternativlos. Dass es die Stadt Stuttgart nicht schafft, eine solche Strecke bedarfsgerecht als echten Radweg und als Fußweg auszubauen, ist ein Armutszeugnis. Der Platz dafür wäre da.

**Jochen Senf, Stuttgart**

#### Nachbarschaftshilfe KW 31

Hier findet sich ein ganzseitiger Text zu „**Das Erfolgsmodell Nachbarschaftshilfe**“ (so auf dem Cover). Der Artikel hat mich so beeindruckt, dass ich meinen Respekt für so viel und so langes Engagement ausdrücken möchte! Chapeau!

**JC Grabert, Degerloch**

### After Work

» **Rubensstraße.** Die Firma Giese Immobilien lädt am Donnerstag, 5. September, zu ihrem After Work in die Räume in der Rubensstraße 2 in Degerloch ein. Wer gern andere Menschen aus Degerloch zum Gespräch und Austausch trifft und auch sein Netzwerk erweitern möchte, hat bei Gieses Afterwork Gelegenheit dazu. Essen vom Grill und Getränke stehen bereit. Es geht meist von 18 bis 21 Uhr; wie immer gibt es um 19 Uhr einen Kurzvortrag, diesmal mit Steuertipps von einer bekannten Steuerkanzlei. (ba)

• **Infos:** Der Eintritt ist frei, die Teilnahme auch ohne Anmeldung möglich.

# Sinn für Historie

Was hat es auf sich mit der kleinen bunten Abbildung vieler Stadtbahnen fast genau in der Mitte der beiden Fahrzeughälften? Des Rätsels Lösung ist ein dekoratives Wappen.

Erläuterungen dazu gibt es jetzt in den betreffenden Zügen durch Aufkleber – jeweils in der Dachschräge vorn links hinter dem Fahrerplatz. Ein kurzer Text erklärt die Bedeutung des abgebildeten Wappens und seit wann und weshalb es auf dem Stadtbahnwagen durch die Lande fährt.

Was verbindet die englische Stadt Cardiff mit Degerloch oder Dürrolewang? Die Antwort liefern Stadtbahnwagen der Stuttgarter Straßenbahnen AG (SSB) mit der Erläuterungsaktion. Jeder Zug ist mit einem feierlichen Akt auf den jeweiligen Ortsnamen „getauft“ worden.

radbahn sind Teil der „Erklärungsaktion“. „Die Zahnradbahn ist ein historisches Juwel, da passt die Erläuterung der Ortswappen prima dazu“, so Bertram Maurer. Bisher gibt es 44 verschiedene Namen von Städten, Stadtbezirken oder Ortsteilen, die an den SSB-Wagenpark vergeben wurden. Davon sind aktuell 41 auf Stadtbahnwagen unterwegs, drei auf der Zahnradbahn und ein „gewappnetes“ Gefährt auf der Museumslinie 21/23.

Die ersten Loks der Stuttgarter Zahnradbahn erhielten lokale Bezeichnungen wie Degerloch, Stuttgart, Filder, Alb oder Aussicht. Erst die wachsende Bürokratie, das Streben nach Effizienz und der Einfluss des Militärs brachten den Wechsel auf griffige, schnöde Nummern.

Begründet hat die Fahrzeugtaufen vor 40 Jahren ein Pfarrer, in Gestalt des damaligen



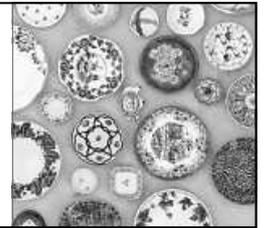
Bertram Maurer (2.v.l.) und Mitwirkende der Wappenaktion Foto: SSB

Meist handelte es sich um die Eröffnung neuer Strecken in die Stuttgarter Stadtbezirke, etwa vom Haigst bis Vogelsang. Auch zehn Stuttgarter Partnerstädte wurden einbezogen. Die Idee zum Wappen-Erläuterungsaufkleber kam vom Stadtbahnfahrer Tobias Freyberg, der von einem Fahrgast angesprochen worden war. Fachleute wie Bertram Maurer von der Geschichtswerkstatt Degerloch, Wolfgang Jaworek (Geschichtswerkstatt Stuttgart Süd), Ulrich Gohl vom Museumsverein Stuttgart wurden einbezogen. Auch die drei Wagen der Zahn-

Bezirksvorstehers von Stuttgart Süd, Siegfried Bassler. Im Herbst 1984 begingen SSB und Anwohner das 100-jährige Jubiläum der Zahnradbahn. Der heimatverbundene Ur-Heslacher wünschte sich zur Feier des Tages die Namens-taufe der damaligen Fahrzeuge der Bergbahn. Die Triebwagen 1001 und 1002 wurden auf die Zusatzbezeichnungen Heslach und Degerloch getauft. Bis heute erhielten drei Dutzend Namen von Örtlichkeiten aus Stuttgart oder Umgebung ein Erklär-Plätzchen am Heck von Stadtbahnzügen. (Petra Bail)

Achtung liebe Leser!  
Kaufe Porzellan aller Art  
und aller Manufakturen.

Herr Freiwald  
☎ 0711 21958619



## Mini Hörgeräte



Jetzt aufladbar

Nahezu unsichtbar und trotzdem wiederaufladbar.  
Probieren Sie's aus – **kostenfrei & unverbindlich.**

### Hörgeräte Schmidt & Keller GmbH

Dorotheenstraße 2  
70173 Stuttgart  
Schillerplatz, neben der Markthalle

Mo-Fr: 9.00 – 18.00 Uhr  
Sa: 9.00 – 14.00 Uhr

Tel.: 0711 24869643



Inhabergeführt & herstellerunabhängig

### OBERTÜRKHEIM



Besenwirtschaft  
geöffnet vom

**04.09. bis 04.10.24**

täglich ab 11 Uhr  
dienstags ist Ruhetag

www.besenwirtschaft-rauscher.de

Im Mäder 8 • 70329 Stgt.-Obertürkheim • Tel.: (0711) 94 33 99 24



Häfner & Züfle  
Bestattungen

Wir kümmern uns. Liebevoll.

In S-Möhringen, S-West, S-Wangen & überall.

Tag-&-Nacht-Telefon 0711 - 23 181 20

www.bestattungen-haefner-zuefle.de

# Message mit Trompete

**Trompetenklänge wehen über das Ramsbachtal nach Degerloch. Die Vermutung vieler DJ-Leser und Leserinnen war richtig: Die Trompete erschallt in den Kelley Barracks. Bugle Calls heißen die Signale und stellen eine alte militärische Tradition dar.**

Nachdem wir im Degerloch Journal über das Thema der Trompetenstücke, die in Hoffeld zu hören sind, geschrieben haben, gab es viele Reaktionen. Viele vermuteten die Kelley Barracks als Quelle für die kurzen Musikstücke um 6.30, um 17 und um 22 Uhr. Die allermeisten Kommentare ließen Freude an der Musik erkennen. Eine Leserin schrieb: „Wenn die Trompete um 6.30 Uhr erklingt, weiß ich, ich kann mich nochmal umdrehen.“ Eine andere Leserin mag alle Musikstücke, außer der am frühen Morgen. Wieder eine andere monierte, dass es leiser geworden sei in jüngster Vergangenheit und mutmaßte, jemand könnte sich beschwert haben. Bugle Calls heißt die Serie der Trompetenklänge und sie stehen in militärischer Tradition. John Campbell, Public Affairs Director der US Army Garrison Stuttgart, freut sich über das Inter-



**Zu Retreat wird die Flagge eingeholt.** Foto: US Department of Defence

esse aus der Nachbarschaft und erklärt die Story: Der erste Call um 6.30 heißt Reveille und dient dem Aufwecken der Einheit, und dem anschließenden Aufziehen und Salutieren der Flagge. Der zweite Call, um 17 Uhr heißt Retreat – Rückzug. „Er bedeutet das Ende des Diensts an dem Tag“, erklärt Campbell. Um 22 Uhr werden Tabs geblasen. Sie bedeuten Lights out und Nachtruhe und gleichzeitig soll jenen gedacht werden, die im Dienst der Army ihr Leben verloren haben. Entsprechend der Anlässe sind die Tonfolgen von schmissig-fröhlich am Morgen, über ruhig am Nachmittag bis traurig-getragen am Abend.

In Kelley und den anderen Stuttgarter Einrichtungen kommen die Töne vom Band, fügt Campbell hinzu, der Brauch sei auch erst kürzlich wiedereingeführt worden. Und ja, ein wenig habe man die Lautstärke nach unten geregelt, nachdem sich Menschen in der Umgebung beklagt hätten. „Wir lieben unsere Nachbarn“, stellt Campbell klar, „deshalb nehmen wir Rücksicht.“ Bugle Calls ist eine militärische Tradition seit dem 18. Jahrhundert. Verschiedene Trompetenmelodien haben verschiedene Bedeutungen. Sie dienen auch als Botschaft, Informationen und Kommandos für kämpfende Soldaten. (Barbara Scherer)

## Es wird gebaut

» **Schrempfstraße.** Das Tiefbauamt der Stadt Stuttgart plant Bauarbeiten am Fuß- und Radweg der Schrempfstraße. Die Arbeiten beginnen am Montag, 9. September, und werden voraussichtlich zwei Wochen dauern. Dabei sollen der Weg neu asphaltiert und die Absenkungen begradigt werden. Die Fußwege zu den Privatgrundstücken sind im Zeitraum der Bauarbeiten eingeschränkt begehbar. Die Tiefgaragenzufahrt zum Haus Bodelschwingstraße 7 A-E ist weiterhin möglich.

Im selben Zeitraum wird im Zuge der abschließenden Arbeiten am Neubau Löffelstraße 34-38 eine Fläche mit Rasengittersteinen instand gesetzt. Während der Bauarbeiten ist die Ein- und Ausfahrt zur Löffelstraße nicht möglich. Die Anlieger werden gebeten, die Halteverbote während der Bauzeit zu beachten. (pst)

• **Infos:** Das Tiefbauamt bittet um Verständnis, dass die Arbeiten nicht ohne Beeinträchtigung durchgeführt werden können. Bei Fragen kann man sich auch während der Bauzeit an Björn Helders unter Björn.Helders@stuttgart.de oder telefonisch unter 0711/216-981 28 wenden.

## Online-Verfahren zur Einwohnerversammlung gestartet

Die Einwohnerversammlung Degerloch findet am Montag, 14. Oktober, in der Turnhalle der Internationalen Schule Stuttgart in der Sigmaringer Straße statt. Auf dem Podium wird neben weiteren Vertretern der Verwaltung auch Oberbürgermeister Frank Nopper sitzen. Einwohnerinnen und Einwohner des Stadtbezirks haben im Vorfeld der Versammlung die Möglichkeit, online über das städtische Beteiligungsportal unter <https://www.stuttgartmeine-stadt.de/ew/degerloch/2024/> Themen auszuwählen und Fragen einzureichen.

Das Online-Verfahren findet in folgenden Schritten statt: Bis Sonntag, 8. September, können

Bürgerinnen und Bürger des Stadtbezirks die Themen ankreuzen, die ihnen am wichtigsten sind und die ihrer Meinung nach



**OB Frank Nopper** Foto: Stotz

bei der Einwohnerversammlung thematisiert werden sollen. In einem weiteren Schritt können von Montag, 9. bis Sonntag, 29. September, konkrete Anliegen und Fragen eingereicht und die Einreichungen anderer bewertet werden. Die einzelnen Anliegen der Bürger werden in der Folge elektronisch beantwortet.

Einwohnerversammlungen sind formelle Bürgerbeteiligungen und geben Einwohnerinnen und Einwohnern die Gelegenheit, Vorschläge zu machen oder Ideen zu äußern. Dem Oberbürgermeister, den Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern sowie den Bezirksvorsteherinnen und Bezirksvorstehern bieten die

Einwohnerversammlungen die Möglichkeit, mit den Menschen vor Ort in Dialog zu treten.

Auf dem Beteiligungsportal [www.stuttgart-meine-stadt.de](http://www.stuttgart-meine-stadt.de) findet sich neben Informationen zur Einwohnerversammlung außerdem eine Übersicht über wichtige Vorhaben und Projekte der Stadtverwaltung in einer Vorhabenliste. Die Auflistung informiert, was die Stadtverwaltung gerade plant, welche Termine anstehen und wie sich die Bürgerinnen und Bürger dabei einbringen können. (pst)

• **Informationen** zur Einwohnerversammlung finden sich auf dem Beteiligungsportal unter [www.stuttgart-meine-stadt.de](http://www.stuttgart-meine-stadt.de).



Ben Benasr vor seinem neuen Domizil, Bens Weinstube Klink Foto: Bail

## Gäste beglücken

„Ich muss keinen Gourmetkritiker beglücken, sondern meine Gäste und mich“, sagt Ben Benasr. Was das auf dem Teller bedeutet, dürfen Genießer in Bens Weinstube Klink ab September überprüfen.

Der Sternekoch, der 1980 in Tunesien geboren wurde und in Abu Dhabi aufgewachsen ist, zählt zu den renommierten Köchen in Deutschland. Nach Wanderjahren mit lehrreichen Stationen in Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Restaurants, darunter bei Joël Robuchon in Monaco, hat er selbst zwei Mal einen Michelin-Stern erkocht: in der Gutsschenke im Ludwigsburger Schlosshotel Monrepos und im Stuttgarter Ritz.

Dem Sternedruck will sich der 44-Jährige, der schon Koch werden wollte, als er Anfang der 2000er-Jahre noch in der elterlichen Bäckerei in Tunesien gearbeitet hat, nicht mehr aussetzen. „Ich wollte nie einen Stern. Ich wollte einfach ein guter Koch werden“, sagt Benasr mit Verweis auf die „Lehrjahre“ unter anderem im Hirschen in Fellbach, La Mirande in Avignon, Erbprinz in Ettlingen und Landhaus Sticker auf Sylt. Alles Stationen, wo mit Kreativität regional und saisonal gekocht wird. Das ist Ben Benasrs Anspruch, den er in Bens Weinstube Klink mit einer „provenzalisch-schwäbischen Küche“ umsetzen will.

Ein kleines Restaurant mit 35 Plätzen, eine kleine, häufig wechselnde Karte mit saisonalen Gerichten, die die Aromen traditioneller Speisen aus dem Ländle mit den Geschmacksaromen Südfrankreichs und seiner tunesischen Heimat kombinieren. „Linsen mit Spätzle ist eines meiner Leibgerichte“, verrät der ausgebildete Koch und Hotelfachmann. Der schwäbische Klassiker wird bei ihm nicht mit Saiten serviert, sondern mit geräucherten Schweinebäckchen, orientalischen gelben Linsen, gewürzt mit einem Salzzitronen-Chutney. Zwiebelrostbraten („den liebe ich“) wird ganz klassisch mit Spätzle und „viel Soß“ serviert. Dass der Schwabe Soße liebt, hat er gelernt. Stuttgart ist ihm zur zweiten Heimat geworden. „Das Schöne im Kessel ist, man kennt sich, wie im Dorf.“ Hier sind Freunde und Familie. Hier will er bleiben, trotz reizvoller Angebote aus Abu Dhabi und Kuwait. Und nun der Aufstieg auf die Degerlocher Höhe. Darauf freut er sich. „Man ist gleich im Wald, und es gibt eine fantastische Infrastruktur.“

Die Weinstube bekommt eine provenzalische Farbgebung, die Preise sollen fair bleiben und Essen à la carte. (Petra Bail)

• **Info:** Eröffnung am Montag, 2. September, 0711/69 34 86 02, [www.bens-stuttgart.de](http://www.bens-stuttgart.de), Montag bis Samstag 17 bis 23 Uhr.




Ihr Restaurant in Wangen

Zeit für kulinarischen Genuss, gemütliche Stunden und Geselligkeit in einem ganz besonderen Ambiente

Restaurant Ochsen UG  
Ulmer Straße 323  
70327 Stuttgart-Wangen  
Tel.: 0711 / 24 880 200  
[info@restaurant-ochsen-stuttgart.de](mailto:info@restaurant-ochsen-stuttgart.de)

**Ochsen**  
RESTAURANT

**Rohrreinigung Flying Eagle**  
Geschäftsführer: Patrick Michael Seck

- 🔧 Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- 🔍 Kanal TV - Untersuchung
- 🔧 Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- 🔧 Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner für den Stadtkreis Stuttgart  
Herr Seck ☎️ 0151-74330809  
Kostenlos An- & Abfahrt für den gesamten Stadtkreis Stuttgart  
Flying Eagle GmbH - Höhenweg 7 - 35452 Heuchelheim

**Rollladenelemente**      **Markisen, Jalousien**  
**Garagentore**              **Insektenschutz**  
**Elektroantriebe**

**LIMBERG**      **Kundendienst**  
Handwerkstr. 48 | 70565 Stuttgart  
Tel. 0711/780 41 41 | Fax 780 41 11  
**IHR MEISTERBETRIEB**      [www.limberg-rollladen.de](http://www.limberg-rollladen.de)  
IM INDUSTRIEGEBIET VAIH.-MÖHR.

Seit **50** Jahren

# Tag des offenen Denkmals

Mehrere Einrichtungen in Degerloch nehmen an dem bundesweiten Programm „Tag des offenen Denkmals“ am Sonntag, 8. September, mit Begleitprogramm teil. Der Tag steht unter dem Motto „Wahr-Zeichen. Zeitzeugen der Geschichte“.

Die Versöhnungskirche in der Löwenstraße 116 ist geöffnet von 13 bis 18 Uhr. Geboten wird ein jeweils 20-minütiges musikalisches Begleitprogramm: 13 Uhr kleines Orgelkonzert mit Lukas Reyman; 14 und 15 Uhr Jazz für Trompete und Gitarre mit Eberhard Schnebel und Nils Empacher; 16 und 17 Uhr Klaviermusik mit Wolfgang Dannhorn. Interessierte erhalten Erläuterungen zur Geschichte und zur künstlerischen Ausstattung der Versöhnungskirche, die von den Architekten Adolf und Hans Bregler erbaut und 1960 eingeweiht wurde.

Den Innenraum beherrschen das über sechs Meter hohe, mit Kupferplatten beschlagene Altarkreuz des Bildhauers Fritz Melis (1913–1982) und das von Harald Rogler entworfene monumentale



Die Lamellenfenster in der Versöhnungskirche leuchten. Fotos: Petra Bail

Lamellenfenster mit seinen markanten gelben, roten und blauen Farbtönen. Die Marmorsäule vor der Kirche stammt von Elmar Daucher, der das Mahnmal für die Opfer der nationalsozialistischen Gewalt am Stuttgarter Alten Schloss geschaffen hat. Auch der Verein Garnisonsschützenhaus – Raum der Stille lädt Interessierte ein zu Führungen durch Gelände und Gebäude und gibt aktuelle Informationen zur Sanierung des Komplexes. Die Gebäude werden von 10.30 bis 17 Uhr geöffnet. Ab 11 Uhr gibt es zu jeder vollen Stunde einen geführten Gang durch

die verschiedenen Häuser. Von 15.30 bis 16.30 Uhr findet eine Gesprächsrunde mit Siegfried Bassler, Barbara Hornberg und Richard Schmidhäuser statt. Basis der Talkrunde sind ein „Reservistenkrug“ und ein Kriegstagebuch aus dem Ersten Weltkrieg.

Die historische Standseilbahn der Stuttgarter Straßenbahnen AG (SSB) fährt in vier Minuten von der Talstation Südheimer Platz in Heslach bis zum Stuttgarter Waldfriedhof. Am Tag des Offenen Denkmals ist „Stuttgarts schönste schräge Sache“ von 9 bis 17.50 Uhr geöffnet. Abfahrt zur Bergstation alle 20 Minu-



Das Garnisonsschützenhaus

ten (Minute 10, 30, 50). Die Seilbahn auf Schienen wurde 1929 von der Maschinenfabrik Esslingen gebaut. Die Wagen sind aus Teakholz und Mahagoni in kubischer Bauweise erstellt.

Früher waren es überwiegend Besucher und Besucherinnen des Waldfriedhofes, die das ungewöhnliche Transportmittel nutzten. Deshalb heißt die Standseilbahn im Volksmund „Erbschleicherexpress“. Von 10 bis 16.30 Uhr gibt es eine Technikführung im Maschinenraum, Dauer 30 Minuten; Anmeldung erforderlich unter 0711/7885-2686; Treffpunkt Bergstation. (Petra Bail)

## Vielschichtige Schwabenmetropole

Stuttgart mal anders, nämlich „gerührt und geschüttelt“ lautet der Titel der Präsentation von Frank Pulsts Fotografien in der Galerie Norbert Nieser, die am Samstag, 31. August, 20 Uhr, eröffnet wird. Die Bildserie zeigt



Stadtansichten Foto: Galerie Nieser

viele Facetten der Stadt in surreal anmutender Weise. Diese mit der Kamera „gemalten“ Werke fangen die Vielschichtigkeit der Stadt wie ein Puzzle ein.

Der 1967 in Niedersachsen geborene Fotograf lebt im ländlich geprägten Weissach. Für ihn bietet die Stadt ein spannendes Kontrastprogramm. Stuttgart ist seine Inspirationsquelle. Er zeigt seine eigenen Reflexionen. Da werden Hochhäuser am Marktplatz kreativ eingefügt, Schienen und Straßen nebeneinandergelegt und Baukräne wie ein transparenter Gazevorhang vor das Stadtbild geschoben.

Man sieht die Begeisterung Pulsts für Architektur, mit der er sich seit mehr als 20 Jahren fotografisch intensiv beschäftigt. Sei-

ne abstrakten, verschachtelten Darstellungen, wie beim niederländischen Künstler M. C. Escher, sind ein Vexierspiel für den Betrachter. Dabei kombiniert Pulst Elemente der abstrakten Malerei mit den Techniken der Fotografie, wodurch surreal anmutende Traumwelten samt optischer Täuschungen und perspektivischer Unmöglichkeiten entstehen. Pulsts Ziel ist es, Momente des Innehaltens zu schaffen und den Betrachter den Charme und die Einzigartigkeit Stuttgarts spüren zu lassen. „Gerührt und Geschüttelt“ ist ein fortlaufendes künstlerisches Projekt mit Stadtansichten. (Petra Bail)

● **Öffnungszeiten:** Freitag 16 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 13 Uhr; bis Samstag, 21. September

## Essbare Wildpflanzen

» **Haus des Waldes.** Vieles, was im Wald oder am Wegesrand wächst, kann man essen. Das Haus des Waldes veranstaltet am Mittwoch, 11. September, von 15.45 bis 19.30 Uhr eine Entdeckungsreise durch den heimischen Wald. Bei diesem Sammelspaziergang mit Birgit Haas lernen Jugendliche und Erwachsene, welche essbaren Köstlichkeiten Wälder und Wiesen hervorbringen. Es wird erklärt, wie man diese Pflanzen in der Küche zubereiten kann. Man erfährt Interessantes und Unterhaltsames über die Flora. Kosten: 18 Euro. (pb)

● **Anmeldung:** bis Dienstag, 3. September, [www.hausdeswaldes.forstbw.de](http://www.hausdeswaldes.forstbw.de)

Simone Harasek  
**HIN und WEG**  
 IHR SPEZIALIST FÜR ENTRÜMPELUNGEN UND HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN



Simone Harasek

**Kostenlose Vorbesichtigung  
sowie Beratung vor Ort**

Unterhäuser Str. 17 · 70597 Stuttgart (Degerloch)  
 Telefon: 0711 / 414 60 390 · Mobil: 0173 / 69 99 196  
[www.harasek-entsorgung.de](http://www.harasek-entsorgung.de)

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen**

Tel. 03944 36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.




**Ihr Partner fürs Dach**

- Bedachungen aller Art
- Flachdachbau
- Balkon- + Terrassenabdichtungen

**Tel. 0176 72602030**

Freie Kapazitäten

**5 € Nachlass auf das Kennenlernpaket „COOL DOWN“**

Die wohltuenden Effekte der trockenen Kälte der Kältekammer sind vielseitig und fördern nachhaltig die Gesundheit. Kältekammern werden seit 40 Jahren vor allem bei entzündlichen Krankheitsbildern eingesetzt.

Dieser Vorteil kann auf [www.kryofit-achern.de](http://www.kryofit-achern.de) unter Angabe des Codes in Anspruch genommen werden. Über den Button „Code anzeigen“ erhalten Sie den Code. Der Vorteil ist nicht mit anderen Rabatten oder Nachlässen kombinierbar.

**Gültig bis 31.12.2024**

**Kryofit Achern**  
 Rennwiese 1  
 77855 Achern  
 Tel. 07841 67365 202  
[www.kryofit-achern.de](http://www.kryofit-achern.de)

Code: Nussbaum

# FOLGE JETZT DEINEN VEREINEN AUF NUSSBAUM




Deine Plattform für alle regionalen Events und News aus Sport und Kultur.

Erhalte immer alle Neuigkeiten deiner Vereine auf NUSSBAUM mit der neuen „Folgen“-Funktion.

**JETZT ENTDECKEN**  
[www.nussbaum.de](http://www.nussbaum.de)

NUSSBAUM gibt es auch als App.

Erhältlich im  



## DER TRAUM VOM FLIEGEN

Baden-Württemberg von oben erleben



**lokalmatador**



<https://lokalmatador.net/bw-von-oben>

# Wein im Wengert verkosten

Die Degerlocher Wengert laden wieder zur Wandernden Weinprobe ein. Am Sonntag, 8. September, können die Degerlocher Tropfen dort verkostet werden, wo sie heranwachsen.

„Die Hauptarbeit im Weinberg liegt jetzt hinter uns, die Trauben reifen, es geht der Lese – Ende September, Anfang Oktober – entgegen, und wir haben wieder etwas mehr Zeit für Weinproben“, teilt Frank Nonnenmann, stellvertretender Vorsitzender der Vereinigung der Weingärtner und Freunde des Schimmelhüttenwegs Degerloch, mit. Eine gute Tradition hat dabei die Wandernde Weinprobe. Sie findet in diesem Jahr am Sonntag, 8. September, statt. Von 11 bis 18 Uhr öffnen fünf Degerlocher Weinbaubetriebe die Türen zu ihren Weinbergen in der Steillage des Scharrenbergs und bieten ihre Weine an sechs Stationen direkt in den Weinbergen zur Verkostung an.



Bei der Weinprobe können die Steillagen erkundet werden. Foto: Stotz

Auf einem etwa zwei Kilometer langen Rundweg können die Weinberge mit ihren historischen Terrassen und Stäffele beim Schimmelhüttenweg zu Fuß erkundet werden. Dabei erhalten die Besucher auch gute Einblicke und Informationen, was Weinbau in der Steillage in reiner Handarbeit bedeutet. Wie in den vergangenen Jahren werden zu den Weinen kleine, selbst gemachte Snacks angebo-

ten. Sitzgelegenheiten gibt es am Schimmelhüttenplatz und auch direkt im Weinberg. „Die Wandernde Weinprobe ist ein schöner Abschluss der Ferien“, ist Nonnenmann überzeugt. (P. Stotz)  
 • **Info:** Wandernde Weinprobe, Sonntag, 8. September, 11 bis 18 Uhr, in den Weinbergen rund um den Schimmelhüttenweg, Start und zentrale Gläserausgabe am Schimmelhüttenplatz; www.schimmelhuettenweg.de

## Reise für Trauernde

» **Trauerzentrum.** Bei der Reise „Aufbrüche ins Leben“ für Trauernde, die ihren Partner oder ihre Partnerin verloren haben, sind kurzfristig aufgrund der Erkrankung einiger Teilnehmer Plätze freigeworden. Die Reise findet von Samstag, 21. bis Samstag, 28. September, statt und führt mit dem Bus in das Pitztal zu einem Biohotel. Vor Ort werden gemeinsame Unternehmungen mit den Trauernden, Spaziergänge, Ausflüge und kleine thematische Einheiten zur Trauer angeboten. Außerdem sind Einzelgespräche möglich. Die Reise wird von Trauerbegleiterinnen des Trauerzentrums geleitet. (pst)  
 • **Infos:** Die Reise kostet 1.300 Euro inklusive Fahrt, Einzelzimmer, Mahlzeiten in Bioqualität, Reiseleitung, Programmgestaltung und Gesprächsangebote. Weitere Informationen und die Anmeldung sind über [trauer@hospiz-st-martin.de](mailto:trauer@hospiz-st-martin.de) oder telefonisch unter 0711/65 29 07 70 möglich.

## „Wann ist bald?“

» **Stadtteilbibliothek.** Kindern ab drei Jahren wird am Mittwoch, 11. September, ab 16 Uhr aus dem Buch „Wann ist bald? Rille und die Geduld“ von Fee Krämer und Nikolai Renger vorgelesen. Der Gorilla Rille findet ein Ei und wartet darauf, dass etwas schlüpft. Bald, sagen die anderen Tiere. Doch wann ist bald? (pst)  
 • **Anmeldung** unter 0711/21 69 10 82 erforderlich

## Wandern mit Freunden

» **Schwäbischer Albverein.** Am Sonntag, 15. September, bietet die Ortsgruppe eine Wanderung mit Freunden der Ortsgruppe Besigheim auf dem Degerlocher Fleggaweg über Albplatz – Haigst – Fernsehurm – Haus des Waldes – Falterau – Albplatz an. (pst)  
 • **Infos:** bei Gisela und Manfred Lott, 0711/72 33 53

## Spanisch und Yoga, Musik, Bingo und ein Ausflug

Der **Degerlocher Frauenkreis** startet mit einem umfangreichen Programm in den September. So findet ab Montag, 9. September, ein **Spanischkurs** elf Mal jeweils montags von 9 bis 10.30 Uhr im Helene-Pfleiderer-Haus, Große Falterstraße 6, statt. Bei dem Kurs stehen Sprachgebrauch und -verständnis im Vordergrund. Der Kurs kostet 132 Euro, Anmeldung erforderlich. Beim inklusiven Orchesterprojekt **Musikfreunde-Orchester Degerloch** kann am Dienstag, 10. September, von 10 bis 11.15 Uhr in der Rubensstraße 10 in ungezwungener Atmosphäre musiziert werden. Ab Mittwoch, 11. September, wird der **Kurs „Yoga Detox und Entspannung“** jeweils mittwochs von 10 bis 12 Uhr in der Rubensstraße 10 angeboten. Die Kosten betragen 85 Euro bei zehn Terminen, eine Anmeldung ist erforderlich.

Am Mittwoch, 11. September, wird von 14.30 bis 16 Uhr im Helene-Pfleiderer-Haus, Große Falterstraße 6, **Bingo** gespielt. Die Kosten betragen drei Euro. Am Donnerstag, 12. September, wird ein **Ausflug nach Weil der Stadt** mit Stadtführung durch die Altstadt mit großer Kirche, Stadtmauer, Wehrtürmen und

Stadtmauern, die den Stadtkern umschließen, angeboten. Start ist um 9.15 Uhr, Treffpunkt ist die Haltestelle Degerloch unten. Anmeldung bis spätestens Mittwoch, 4. September, die Kosten betragen sieben Euro. (pst)  
 • **Anmeldungen** sind unter 0711/722 09 70 oder [info@degerlocherfrauenkreis.de](mailto:info@degerlocherfrauenkreis.de) möglich.



Weil der Stadt, Stadtmauer

Foto: Wikimedia Commons/gemeinfrei/CC0 1.0

# Das Fräulein im Wein-Musketier

Guido Keller öffnet die Tür seines Wein-Musketiers für ein Kultur-Special der unterhaltsamen Art.

Am Donnerstag, 26. September, präsentiert Fräulein Wommy Wonder um 19.40 Uhr mit „Hereinspaziert!“ eine bunte Mischung aus Kabarett, Comedy und Chanson, heißt es in der Ankündigung. Ihr Programm beschreibt sie als abwechslungsreich: mal scharfzüngig und satirisch, mal besinnlich und berührend. Unterstützt wird das 2,42 Meter große Fräulein von der Kult-Raumpflegerin Elfriede Schäufole, die durch ihre Auftritte in den SWR-Faschingsendungen einem breiten Publikum bekannt ist.

Der „fleischgewordene Albtraum“ aus der Nachbarschaft, wie es in der Ankündigung heißt, gibt gern und unge-



Markenzeichen: Stabile Turmfrisur

Foto: Veranstalter

fragt ihren Senf zu allem dazu. Zusammen versprechen die beiden einen Abend mit viel Wortwitz. „Das Hereinspazieren lohnt sich dieses Mal besonders. Die Pointendichte ist enorm“, urteilte die Stuttgarter Zeitung über diese Veranstaltung. Für den Comedyabend sind noch Tickets verfügbar, eine rechtzeitige Reservierung wird jedoch empfohlen. (G. Reschauer)

• **Info:** Donnerstag, 26. September, Einlass: 19 Uhr, Start: 19.40 Uhr. Eintritt: 24 Euro/Person, inklusive Begrüßungsgetränk. In der Pause wird ein spezielles „One Pot-Wonder“-Gericht (auch vegan) zu zehn Euro pro Portion angeboten. Anmeldung: Direkt im Depot in der Julius-Hölder-Straße 29B, telefonisch unter 0711/6406869 oder unter [info@weinmusketier-stuttgart.de](mailto:info@weinmusketier-stuttgart.de)

## Kunst und Trauer

» **Hospiz St. Martin.** Das ambulante Hospiz Kinder und Jugendliche und das Trauerzentrum bieten am Mittwoch, 11. September, ab 18 Uhr im Hospiz St. Martin in der Jahnstraße „Mit Kunst durch die Trauer“ an. Die Gruppe trifft sich einmal im Monat und richtet sich an Menschen, die einen künstlerischen Weg in der Trauer suchen. Die Leitung haben die Kunsttherapeutin Sandra Fischer und der Trauerbegleiter Mike Renner. (pst)

• **Infos:** Kosten 30 Euro, Anmeldung unter [trauer@hospiz-st-martin.de](mailto:trauer@hospiz-st-martin.de) oder telefonisch unter 0711/65290770

## „Was heißt Freiheit?“

» **Garnisonsschützenhaus.** Am Freitag, 13. September, werden Kommunalpolitiker und die Biologin Bärbel Oftring um 17 Uhr über die Frage „Was bedeutet bürgerliche Freiheit angesichts Klimakrise, Energieknappheit und Naturzerstörung?“ diskutieren. (pst)

## Faire Wochen in Degerloch

Faires Einkaufen, faires Handeln, nachhaltiges Leben – das alles hat viele unterschiedliche Facetten. Beim Vorhaben, sich mit der ganzen Bandbreite vertraut zu machen, können die Degerlocher Fairen Wochen helfen. Sie finden von Freitag, 13. September, bis Freitag, 27. September, statt. In diesem Jahr sind es zwei Wochen, also eine mehr als in den Jahren zuvor, wie der Organisator, der stellvertretende Bezirksvorsteher Martin Buchau, sagt.

Auch mehr Akteure seien in diesem Jahr am Start: Die Fairen Wochen bespielen die Kirchen, der Bürgerverein Frauenkreis, der Jugendrat, der Weltladen, Schulen, die Tempelgesellschaft, das Hölzel-Haus, Gewerbetreibende und einige andere.

In der ersten Woche stehen Verkostungen fair gehandelter Produkte auf dem Programm. So wollen Mitglieder des Jugendrats im Jugendhaus kostenlos fair gehandelten Kaffee ausgeben, aus fairen Produkten Pizza und Kuchen backen und diese ebenfalls kostenlos abgeben. So bietet die Kost-Bar im September

wechselnde Gerichte mit Zutaten aus fairem Handel an, und die Friedensgemeinde greift im Gottesdienst am Sonntag, 15. September, das Thema „Klimawandel – unsere Verantwortung zur Bewahrung der Schöpfung“ auf. Freuen können sich Besucherinnen und Besucher außerdem auf eine „Schokoladen-Fairkostung“. In der zweiten Woche steht eine Stadtteil-Rallye im Mittelpunkt, ein Novum in Degerloch.

Dabei können Interessierte auf Entdeckungstour durch den Stadtbezirk gehen und Unternehmen und Initiativen kennenlernen, die Degerloch klimafit machen.

An den insgesamt 15 Stationen erfahren sie mehr über Klimagerechtigkeit und darüber, wie der Faire Handel seine Handelspartner im globalen Süden stärkt. Wer an der Rallye teilnimmt, kann Preise gewinnen. (B Scherer)



Auch Kaffee sollte aus fairem Anbau kommen.

Foto: Getty Images



**Buchen  
Sie jetzt Ihre  
kostenlosen  
Tickets!**



Impressionen vom Forum für Gesellschaftlichen Zusammenhalt 2022 in Baden-Baden.

**12. OKTOBER 2024**  
**LIEDERHALLE STUTTGART**

[forum-gesellschaft-zusammenhalt.de](https://forum-gesellschaft-zusammenhalt.de)



## Für wen?

Tausende Menschen in Baden-Württemberg engagieren sich ehrenamtlich. Ihr Herz schlägt für das Miteinander. Am 12. Oktober 2024 stellt die Nussbaum Stiftung beim Forum für Gesellschaftlichen Zusammenhalt das ehrenamtliche Engagement in den Mittelpunkt – und ebenso die Menschen, Organisationen und Ideen drumherum.

Die kostenfreie Tageskonferenz ist offen für Menschen, deren Herz für das Miteinander schlägt. Zum Beispiel, weil sie sich ehrenamtlich in einem Verein engagieren. Oder weil sie sich mit der Zukunft und den Herausforderungen des Ehrenamts beschäftigen. Oder weil sie lernen wollen, welche Ideen andere Organisationen verfolgen.

Wenn auch Sie zu diesen Menschen gehören, knüpfen Sie neue Kontakte und tauschen Sie sich mit Gleichgesinnten aus.



**Buchen Sie jetzt Ihre  
kostenlosen Tickets!**

<https://forum-gesellschaft-zusammenhalt.de/>

## Was erwartet Sie?

**Spannende  
Impulse**

**35+**

Gewinnen Sie auf dem Symposium wertvolle Ideen und Impulse aus über 35 Expertenvorträgen, Workshops und Talkrunden.

**Inspirierende  
Partnerschaften**

**30+**

Auf dem Marktplatz des Engagements lernen Sie über 30 spannende Organisationen und ihre Angebote kennen.

**Wertvolle  
Kontakte**

**1.000+**

Wir freuen uns auf über 1.000 Gäste, Expert:innen, Vertreter:innen aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft und Menschen aus der Welt des Ehrenamts.



## Abend-Highlight

### **NUSSBAUM** Award 2024

Ein Highlight zum Abschluss des Tages ist die Verleihung des NUSSBAUM Awards. Am Abend küren wir aus über 250 Einreichungen je eine Organisation mit dem NUSSBAUM Award bzw. Jugend Award.

## Unsere Partner



# Sonnenbergs Architektur-Kleinode

Im Rahmen des Offenen Denkmals am Sonntag, 8. September, sind die berühmten Kettenhäuser in den Baumschulen M. Hörmann in Sonnenberg von 11 bis 18 Uhr für Besucher geöffnet.

1964 baute der chinesischstämmige Ausnahmearchitekt und Scharoun-Schüler Chen Kuen Lee (1915–2003) das beeindruckende Gebäudeensemble in Sonnenberg für den Gartenarchitekten Adolf Haag als Anlage für Betriebsangehörige.

Die denkmalgeschützte Anlage beinhaltet Sozialräume für eine Baumschule, drei Wohneinheiten mit zwei Reihenhaustypen und eine eingeschossige Wohnung. Charakteristisch für Lees Bauten sind offene Grundrisse, die meistens keinen rechten Winkel aufweisen, sowie die starke Verzahnung der Häuser mit ihrer Umgebung und mit der Natur. Lichtdurchflutete Räume gelten als sein Marken-



Die offene Bauweise prägen die Kettenhäuser.

Foto: Peter Traub

zeichen. Er unterhielt Büros in Stuttgart und Berlin. Später lehrte er an verschiedenen taiwanesischen Universitäten und kehrte 1996 nach Berlin zurück. Die Besichtigung im Rahmen des Offenen Denkmals ist auch für Kinder geeignet.

Die **Galerie Sonnenberg** ist Bestandteil des Gebäudeensembles der Kettenhäuser im Korinnaweg 50A. An die-

sem Sonntag gibt es erste Einblicke in die Ausstellung „Mit Stift und Papier – Zeichnungen des Architekten Carlo Weber anlässlich seines 90. Geburtstages“. Die Ausstellung wird am Samstag, 14. September, um 19 Uhr eröffnet.

Weber hat schon seit Schulzeiten mit Stift und Papier gedacht, erklärt und festgehalten – anfangs bei der Erkundung sei-

ner Umgebung und auf Reisen als Student, später als Architekt bei vielen Wettbewerben und Projekten. Beim Entwurf bevorzugte er handliches Papier.

Die Ausstellung zeigt eher unbekanntere frühe Arbeiten aus den 1950er- und 1960er-Jahren. Seine zahlreichen Skizzen zur Gesamtplanung der XX. Olympischen Sommerspiele München 1972 zeugen von der Sensibilität im Umgang mit dem Ort, seinem geschulten Blick für die topografische Ausprägung der Landschaft. Die humorvollen Überlegungen zur Weiternutzung des Geländes sind längst Realität geworden. Die Ausstellung wurde kuratiert von Catherine Rennert und Elisabeth Spieker. (Petra Bail)

• **Informationen:** Galerie Sonnenberg, 0711/765 76 94, [www.galerie-sonnenberg.de](http://www.galerie-sonnenberg.de), [info@hoermann-pflanzen.de](mailto:info@hoermann-pflanzen.de), Öffnungszeiten Samstag/Sonntag 14 bis 18 Uhr und nach Vereinbarung bis Sonntag, 27. Oktober

## Smartphone-Treff

» **Plieningen.** Am Donnerstag, 5. September, 16.30 bis 17.30 Uhr, findet im Wohn-Café Körschstraße in Plieningen ein Smartphone-Treff des Stadtseñniorenrats Stuttgart und Integrative Wohnformen statt.

Der Smartphone-Treff richtet sich vor allem an Ältere, die sich über ihre Erfahrungen, Probleme und Lösungen mit den Geräten austauschen möchten. Erfahrene Nutzerinnen und Nutzer werden da sein, um mit Rat und Tat zur Seite zu stehen. Die Veranstalter bitten, Smartphone oder Tablet mitzubringen. Das Angebot ist kostenfrei, eine Anmeldung nicht erforderlich. Weitere Termine sind jeweils donnerstags am 10. Oktober, 7. November und 5. Dezember. (pb)

• **Infos:** Integrative Wohnformen, [info@integrative-wohnformen.de](mailto:info@integrative-wohnformen.de), 0711/91 44 30 75

## Novemberliebschaft im September

Die nächste Veranstaltung auf dem Reyerhof ist der Auftritt des Duos Novemberliebschaft. Am Samstag, 21. September, findet das Konzert um 20 Uhr in der Unteraicher Straße 8 in Möhringen statt. Novemberliebschaft, das sind die Liedfinderin und Sängerin Marina Capek und ihr Lieblingsliebhaber Manne Wirth – das „Ein-Mann



Novemberliebschaft Foto: Band

Gitarrenorchester“. Zusammen bringen sie musikalische Chançonperlen ans Licht. Ob Georg Kreisler, Udo Lindenberg, Anna Depenbusch oder Zarah Leander – sie hauchen den Liedern ihren eigenen Charme ein. Manne Wirth erzeugt mit seinen Gitarren eine Klangbadewanne, in der Marina Capeks Stimme und Ausdruck auf Wohlfühltemperatur kommen. Mal humorvoll, mal frivol, mal frech, mal voller Melancholie umkreisen sie den Entwicklungsmotor des Lebens und feiern die Liebe.

Wenn die beiden Vollblutmusiker aufeinandertreffen, entstehen aus bekannten und unbekanntesten meist deutschsprachigen Chansons ein musikalischer Musikgenuss der besonderen Art. Weitere Informationen gibt es auf der Homepage: [www.novemberliebschaft.de](http://www.novemberliebschaft.de). (pb)

• **Eintritt:** Bezahlt wird nach den individuellen Möglichkeiten: 20 Euro, 15 Euro, zehn Euro oder fünf Euro. Reservierung unter [kultur@reyerhof.de](mailto:kultur@reyerhof.de) empfohlen

## Tanz und Spiele

» **Fasanenhof.** Die Sommerpause ist vorbei, am Montag, 9. September, geht es wieder los. Von 9.30 bis 10.30 Uhr steht Fitness-Tanz mit Ariane Robeller auf dem Programm des Begegnungs- und Servicezentrums Fasanenhof. Abgestimmt ist das Bewegungsprogramm auf ältere Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich; geeignet für alle Fitnesslevels.

Immer dienstags sind alle eingeladen, von 14 bis 17 Uhr beim Spielenachmittag mit Brett- und Kartenspielen mitzuspielen.

„Café Merkwert“ ist ein fachlich begleiteter Begegnungsnachmittag für ältere Menschen mit dementiellen oder gerontopsychiatrischen Erkrankungen. Der Treff ist mittwochs von 14 bis 17 Uhr geöffnet. (pb)

• **Infos und Anmeldung:** 0711/46 92 96 27

kauf **in** BW

# Geschmack braucht **alkoholfrei** keinen Alkohol

Erstklassiger  
Weingenuss mit  
0,0 Prozent

Jetzt entdecken



zusätzlich **10%**  
Rabatt für  
Abonnenten von  
Nussbaum  
Medien



## Trauer



Damit am Ende  
alles gut ist.

Bestattungshaus Haller  
Obere Weinsteige 23  
70597 Stuttgart · Degerloch  
Telefon 0711 · 722 09 50



**BESTATTUNGS  
SCHMIEDE  
STUTTGART**

*Wo Abschiede  
und Erinnerungen  
ihre Form finden.*

Wir begleiten Sie gern. Tag & Nacht: **0711 / 67 32 14 71**  
Stuttgart: Bruno-Jacoby-Weg 8 · [www.bestattungsschmiede.de](http://www.bestattungsschmiede.de)

## FOLGE JETZT DEINEN VEREINEN AUF NUSSBAUM

Deine Plattform für alle  
regionalen Events und News  
aus Sport und Kultur.



Erhalte immer alle Neuigkeiten  
deiner Vereine auf NUSSBAUM  
mit der neuen „Folgen“-Funktion.

**JETZT ENTDECKEN**  
[www.nussbaum.de](http://www.nussbaum.de)



# Spätsommerliches *Degerloch*



**Lilavadee**

**Thailändisches Restaurant  
& Cocktails**

Reutlinger Straße 1  
70597 S-Degerloch  
Tel. + Fax 7 20 79 58  
www.lilavadee.de

**Wir sind für Sie da!**  
Telefonische Bestellung  
und Abholung von  
Mo. – Fr. 12.00 – 14.30 Uhr  
und 18.00 – 23.00 Uhr  
Sa., So. und Feiertage  
18.00 – 23.00 Uhr

Seit über  
35 Jahren  
vertrauensvoll  
und kompetent  
im Dienst unserer  
Kunden

**EDICTA**  
IT-Systemhaus

Fon 0711 76 33 81  
Fax 0711 765 38 24  
info@edicta.de  
www.edicta.de

**IHR KOMPETENTER PARTNER  
IN ALLEN FRAGEN DER IT**

- ✓ Systemhaus
- ✓ Netzwerk
- ✓ Server
- ✓ Software
- ✓ Seniorenfreundlich
- ✓ Beratung
- ✓ Fachwerkstatt
- ✓ PC-Reparatur
- ✓ Drucker
- ✓ Datenrettung

edicta GmbH  
Mittlere Straße 8  
70597 Stuttgart-Degerloch

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 9:00 – 13:00 UHR | Mo. – Fr. 14:00 – 18:00 UHR



**Fachkundige  
BERATUNG**

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH



## WEIN-MUSKETIER S-Degerloch · Wein & Kultur

Individuelle Weinberatung & Weinproben (auch online) mit handwerklich hergestellten Weinen. **Parkplätze direkt vor der Tür. Keine Sperrstunde.**

### Öffnungszeiten:

Di. - Do. von 15.00 bis 19.00 Uhr

Freitag von 12.00 bis 19.00 Uhr

Samstag von 9.30 bis 15.00 Uhr

**Bei uns können Sie Feste feiern, mieten Sie unseren Weinladen exklusiv für Ihr Event!**

[info@weinmusketier-stuttgart.de](mailto:info@weinmusketier-stuttgart.de)

[www.weinmusketier-stuttgart.de](http://www.weinmusketier-stuttgart.de)

Julius-Hölder-Straße 29 B (Industriegebiet Tränke)  
70597 Stuttgart-Degerloch  
Tel: 0711 / 640 68 69 • Fax 601 90 87



## MIETEN SIE DOCH UNSEREN KOMPLETTEN WEINLADEN!

Ob Geburtstag, Hochzeit, Jubiläum oder Betriebsfest, ob exklusive Weinprobe oder kulturelle Veranstaltung:

Feiern Sie im originellen und sehr kunstreich dekorierten Ambiente unseres Weinladens. Wir bieten für jeden Anlass den individuellen Rahmen - mit Kla-

vier, Original Art Deco-Bar und bei Bedarf mit Bühnentechnik, mit Bestuhlung nach Wunsch, überdachter Terrasse, guten Parkmöglichkeiten- und Platz für bis zu 80 Gästen.

**Keine Sperrstunde im Weinladen!**  
**Wir beraten Sie gerne!**





### Sommer-Behandlung

für eine schöne Haut in jeder Lebensphase  
**Erleben Sie das individuelle Treatment – ein ebenmäßiger und strahlender Teint**  
Feuchtigkeit • Anti-Aging • reife Haut  
**Ab 120,- €**

Gerne beraten wir Sie bei der Wahl einer passenden Kosmetikbehandlung



Inh.: Bettina Gebhardt  
Karl-Pfaff-Str. 26 | 70597 Stuttgart-Degerloch  
Tel. 0711-766336 | [www.liane-bott.de](http://www.liane-bott.de)



## EBENFALLS NEU BEI UNS IM INSTITUT: QMS DERMA EXPERT LED Light Treatment



Erleben Sie eine strahlende, mit Kollagen versorgte Haut.

LED Therapie in nur 10 Minuten in der Behandlung oder 5x die Woche ganz bequem von zu Hause aus.

- Stimuliert die Produktion von Kollagen und Elastin
- Reduziert Gesichtsfalten
- Verbesserung des Hautbildes
- Reduziert Tränensäcke und Schwellungen unter den Augen
- Glättet die Hautstruktur und den Hutton

**Liane Bott Institut  
für Ganzheitskosmetik**

ZUSAMMEN  
*erleben wir mehr*

# Spätsommerliches Degerloch



**haareundstil**  
PETRA HUSTEDT



Hoffeldstraße 154  
70597 Stuttgart-Hoffeld  
☎ 0711 . 63397899

**Termine nach Vereinbarung**

WIR FREUEN UNS AUF SIE

Polsterei **LINDNER** Große Stoff- und Lederauswahl

Wir polstern Ihre Sitzmöbel!

**0711 / 722 06 99**



Große Falter Straße 31 • Stuttgart-Degerloch  
info@lindner24.de • www.lindner24.de

## POLSTEREI LINDNER

Der Schwerpunkt der Polsterei Lindner liegt bei Reparaturen alter "Schmuckstücke" wie Sessel, Sofas und Stühle. Neben Holzarbeiten werden auch neue Bezüge angebracht. Nur die besten Stoffe und Leder werden für den Neubezug verwendet, darunter Hersteller wie Kobe, Sahco Hesslein oder Rubelli. In drei Schauräumen kann man sich inspirieren lassen und das ideale Material auswählen.

Die Philosophie des Unternehmens ist die Zufriedenheit der Kunden, fachliche Beratung, Ausführung und Lieferservice mit Kompetenz und Freundlichkeit. Kleinere Reparaturen werden vor Ort erledigt, während für größere Eingriffe ein Hol-und-Bring-Service bereitsteht. Auch für große Aufträge in Gastronomie oder Messen bietet die Polsterei Lindner einen Komplett-Service.



Bis zum 11.09.2024 sind wir noch im Urlaub.

Ab dem 12.09.2024 sind wir wieder für Sie da.



**Degerlocher Laden**  
Obst · Gemüse · Blumen  
Große Falterstr. 80, 70597 Stgt.-Degerloch

Im Degerlocher Laden erwarten Sie täglich frisches Obst, Gemüse und Blumen  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 8.30 bis 18.30 Uhr, Sa. 8 bis 15 Uhr






## Werde ein Teil der White Angel for Fly and Help Familie und unterstütze den guten Zweck!

Seit der Gründung im Jahr 2012 hat die Stiftung FLY&HELP von Reiner Meusch inzwischen über 800 Schulen weltweit eröffnet. Das Team rund um Bernd Albrecht aus Hirrlingen startet als White Angel for Fly and Help mit dem spektakulären Beetle RSR #13 beim legendären 24h Rennen auf dem Nürburgring und hat in den vergangenen vier Jahren über das Netzwerk Spenden für 13 Schulen gesammelt.

Der Schwerpunkt der durch das Team realisierten Schulen liegt in Togo, einem der ärmsten Länder der Welt. Dort gibt es auch eine Berufsfachschule, die die Ausbildung zum Elektriker, Installateur sowie zu weiteren Handwerksberufen ermöglicht und damit weitere Möglichkeiten nach der Basischulbildung bietet. Diese ist im Gegensatz zu den anderen Berufsschulen kostenlos, und die Schüler haben die Chance, sich aktiv am Ausbau zu beteiligen, um erste Praxiserfahrung zu erlangen.



Der Einsatz der White Angel for Fly and Help Mannschaft erfolgt vollständig ehrenamtlich. Bis zu 50 motivierte Helferinnen und Helfer aus dem ganzen Land unterstützen den Einsatz vor und hinter den Kulissen. Etablierte Unternehmen der Zulieferindustrie des Motorsports stellen Material wie Betriebsmittel, Reifen, Felgen, Antriebs- teile sowie wertvolles Knowhow zur Verfügung.

Pilotiert wurde der Bolide beim Auftritt 2024 von bekannten Rennsportprofis: An der Seite des Teamchefs Bernd Albrecht teilten sich der zweifache ADAC GT Masters Champion Sebastian Asch sowie der Langstreckenmeister 2011 und zifgache Klassensieger Carsten Knechtges die Arbeit im Cockpit. Komplettiert wurde das Fahrerquartett von Julian Reeh, der auf Erfahrung in der Rundstreckenchallenge auf dem Nürburgring zurückgreifen kann.

Der eingesetzte Beetle RSR Prototyp ist in Eigenregie entwickelt und aufgebaut worden, hatte 2024 sein Debüt beim Langstreckenklassiker in der Grünen Hölle. Rasch entwickelte sich der schnelle weiße Rennkäfer zum neuen Publikums- lieblich und stand im Fokus der Medien. Auch wenn der sportliche Wettbewerb nicht im Mit- telpunkt des Teams steht, feierte die Mannschaft 2024 den zweiten Platz in der Klasse.

Wer White Angel for Fly and Help beim Einsatz 2025 unterstützen möchte, kann sich eine Fläche auf dem Beetle RSR #13 sichern. Scanne den QR-Code um mit dem Teamchef die verschie- denen Möglichkeiten zu besprechen. Durch die Spenden werden auch in Zukunft Kindern in Ent- wicklungsländern Zugang zu Bildung und somit zu einem besseren selbstbestimmten Leben er- möglicht.



> Beetle RSR #13 in der Grünen Hölle



> Boxenstopp des Beetle RSR #13 in der Nacht

**Jetzt über den QR-Code direkt mit dem Teamchef in Kontakt treten und das Projekt aktiv unterstützen!**



> Beetle RSR #13 in der Startphase des 24h Rennens.

Um das Projekt via PayPal direkt zu unterstützen den QR Code scannen.



# Der ABV ist jetzt solo unterwegs

Seit 2012 gab es die Spielgemeinschaft TSV 07/ABV Stuttgart auf der Waldau. Die wurde nun vonseiten des TSV 07 aufgelöst. Der Allgemeine Billungsverein (ABV) tritt ab sofort mit seinem Fußballteam unter diesem Namen an.

In der neuen Saison der Bezirksliga Stuttgart/Böblingen will der ABV dort möglichst wie in der vergangenen Runde einen einstelligen Tabellenplatz belegen. Nachdem bei 07 der Spieler Jörn Traeger nach Namibia gezogen ist, verbleibt als einziger Stammspieler Blessing Omorgie. Der 31-Jährige ist freilich deshalb so wichtig, weil er mit seinen neun Treffern in der vergangenen Saison der beste Torjäger der Mannschaft war. Auf seine Tore als nun ABV-Mitglied hofft Trainer Milos Pojic, der Anfang letzten Jahres den Job als Chefcoach übernommen hat. Assiiert wird er von Alexander Schreck, dem spielenden Co-Trainer des ABV. Ansonsten kamen gleich zehn neue Akteure zum Verein; besonders spannend wird die Torhüterfrage sein. Dort hat sich nämlich der bisherige Stammtorwart Marcel Pelzer aus beruflichen Gründen in die USA verabschiedet, und um seinen Posten bewerben sich mit Elias Aisenbrey (A-Jugend MTV Stuttgart), Willi Saubert (GSV Maichingen) und Christopher Smith nach einer längeren Pause gleich drei Neuzugänge.

## Jahrestreffen

» **Eishockeyclub Stuttgart.** Der ehemalige Verein Eishockeyclub Stuttgart lädt seine ehemaligen Spieler, Funktionäre, Eltern und Freunde zum Jahrestreffen 2024 am Mittwoch, 14. September, ein. Treffpunkt ist diesmal das neue Restaurant Ferdinand beim ABV auf der Waldau. Dort soll von 15 Uhr an bis in die späten Abendstunden hinein über die gute alte Zeit gesprochen werden. (gd)



Trainer Milos Pojic ist seit Anfang 2023 Chefcoach des Vereins.

Foto: ABV

Da Trainer Milos Pojic über ein Überangebot an Abwehrspielern verfügt, denkt er über taktische Veränderungen nach. So soll sich Verteidiger Benedikt Schwier im Angriff versuchen und Nicolas Gutzentat, zuletzt Kapitän bei der Spvgg Möhringen, könnte ins Mittelfeld rücken. Dort wiederum könnte der bisherige Kapitän Leon Pachonik weiter vorn spielen.

## Aushängeschild beim ABV bleibt die Lacrosse-Abteilung

Durch die Neugestaltung der Bezirksliga aus den früheren Kreisen Böblingen und Stuttgart wartet auf den ABV ein geballtes Programm mit insgesamt 18

Mannschaften. So kommt es zu größeren Entfernungen wie beispielsweise dem Auswärtsspiel beim knapp 50 Kilometer entfernten VfL Oberjettingen. Trotz guter Leistung unterlag der ABV im ersten Spiel dem Favoriten Bonlanden mit 1:2. Zu Hause erwartet das Team am Sonntag, 8. September, den SC Stammheim zum zweiten Heimspiel. Die letzte Heimpartie in diesem Jahr findet am Sonntag, 8. Dezember, bei Croatia Stuttgart statt, und nach der Winterpause gibt es am 2. März auf der Waldau gleich das Rückspiel gegen den Meisterschafts-Favoriten SV Bonlanden. Wie immer kann Vorstandsmitglied und Abteilungsleiter Günther Otto auch auf eine zweite Mannschaft

zurückgreifen. Die spielt diesmal in der Kreisliga B 3. Gemeinsam mit der ersten Mannschaft erfolgt übrigens das Training am Dienstag- und Donnerstagabend. Das Aushängeschild beim ABV Stuttgart bleibt freilich weiterhin die Lacrosse-Abteilung mit jeweils zwei Mannschaften für die Männer und Frauen sowie einem Team für die männliche und weibliche Jugend. Das Herrenteam war dabei bereits Deutscher Meister und erreicht regelmäßig die Endrunde bei den Deutschen Meisterschaften. Wer sich im Übrigen für das Spiel mit dem Lacrosseschläger und dem Hartgummiball interessiert, der sollte ruhig einmal auf der Waldau beim ABV vorbeischauen. (Guido Dobbratz)

## Pokal-Achtelfinale

» **Stuttgarter Kickers.** Nach dem schwer erkämpften 3:1-Pokalsieg bei Normannia Gmünd sind die Kickers im WFV-Pokal in das Achtelfinale eingezogen. Dort erwartet das Team von Trainer Marco Wildersinn am Dienstag, 3. September, um 19 Uhr den Ligarivalen SGV Freiberg. Mit einem weiteren Erfolg würden die Blauen in das Viertelfinale einziehen. (gd)



Marco Wildersinn

Foto: Stehle

## Auftakt

» **HTC.** Mit einem Doppelpack am Wochenende 14./15. September beginnt für den HTC Stuttgarter Kickers die Feldrunde in der 2. Hockey-Bundesliga. Zuerst geht es am Samstag nach Frankenthal, und am Sonntag um 14 Uhr wird der Wiesbadener HTC an der Hohen Eiche erwartet. Nach dem Aufstieg in der Halle will der HTC auch im Freien möglichst gut abschneiden. (gd)

**WIR SIND DA!**

## Wir betreuen Sie in den eigenen vier Wänden

- ✓ Begleiten Sie außer Haus z.B. auf Spaziergängen
- ✓ Wir helfen Ihnen im Haushalt
- ✓ Kümmern uns um die Grundpflege
- ✓ Entlasten Ihre Angehörigen
- ✓ Betreuen bei Demenzerkrankungen
- ✓ Führen Pflichtberatungsbesuche durch

Zeitintensive Pflege und Betreuung für Senioren, Familien und Hilfsbedürftige. Mit Herz und Zeit, individuell nach Ihren Wünschen.



**KOSTEN-  
ÜBERNAHME  
DURCH DIE  
PFLEGEKASSE  
MÖGLICH**

**WIR SIND DA!**

Ihr Ansprechpartner in Stuttgart West, Stuttgart Süd und Umgebung:

**0711 9959 66 40**

[homecare-alltagshelfer.de/stuttgart-sued-west/](http://homecare-alltagshelfer.de/stuttgart-sued-west/)

NeuBa Pflege – und Betreuungsdienst GmbH - Vaihinger Markt 12, 70563 Stuttgart  
Unabhängiger und selbstständiger Franchisepartner der ©HOMECARE - die Alltagshelfer GmbH

## Ärzte

### NEUERÖFFNUNG

PRIVATÄRZTLICHE PRAXIS

— DRS. MÜRDEL | WELLER | STIRNKORB —

Allgemeinmedizinische Leistungen

Drip Spa (Vitamin & NAD<sup>+</sup>-Infusion)

Ästhetik (Botox® | Haarlaser)



PRIVATÄRZTLICHE  
PRAXIS  
AUF DER  
GÄNSHEIDE

Fett-weg-Spritze

Check-up | Bluteigel

[www.praxis-gaensheide.de](http://www.praxis-gaensheide.de)

Gänsheidestr. 95 - 0711 505 36 195

## Stellenangebote



**Weihard Zähne**  
Rita-Maiburg-Straße 4  
70794 Filderstadt  
[www.weihardzaehne.de](http://www.weihardzaehne.de)

**GEMEINSAM SIND  
WIR UNSCHLAGBAR –  
WIR SUCHEN DICH!**

Vorsorge. Fürsorge. Nachsorge.

Wir sind eine volldigitalisierte Zahnarztpraxis und bieten das gesamte Spektrum der Zahnheilkunde unter einem Dach. Jedes Teammitglied gibt täglich für unsere Patienten sein Bestes. Hier stehen Professionalität, Qualität, eine Wohlfühlatmosphäre und Empathie an erster Stelle.

**Wir suchen eine/n zahnmedizinische/n Allrounder/in – ZFA/ZMP (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit**

**Was erwartest dich bei uns:**

- Mitgestaltung beim Aufbau des eigenen Fachbereichs
- Arbeiten mit neuesten Technologien in modernen Praxisräumlichkeiten
- Möglichkeit der 3 oder 4 Tage Woche
- Geregelte Arbeitszeiten durch digitale Zeiterfassung
- Flexible Urlaube
- Kommunikation auf Augenhöhe
- Jährliche Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Überdurchschnittliche Vergütung

Melde dich gerne telefonisch oder per Mail unter:

[info@weihardzaehne.de](mailto:info@weihardzaehne.de)

0711/70709490

**Wir freuen uns dich kennenzulernen!**



Weihard Zähne

jobsuche**3W**

Das Stellenportal für Baden-Württemberg

[www.jobsuchebw.de](http://www.jobsuchebw.de)



# ESELSMÜHLE

STÜCK HEILE WELT · SEIT 1582

## Koch/Köchin (m/w/d)

ab sofort Vollzeit, Festanstellung

für Events (Menü/Büfett), à la carte und Maultaschen-Produktionsküche

Arbeitszeiten: 5 Tage Woche, variabel Di. - So. Schichtbetrieb  
Abgeschlossene Berufsausbildung, Berufserfahrung wünschenswert

**Ansprechpartner:** Murat Gögüs

**Kontakt:** gastronomie@eselsmuehle.com

## Auszubildende Koch/Köchin (m/w/d)

ab März 2025

3-jährige Ausbildung mit regelmäßigem Besuch der Berufsschule für Events (Menü/Büfett), à la carte, Maultaschen-Produktion/Produktionsküche

Arbeitszeiten: Di. - So. Schichtbetrieb

**Ansprechpartner:** Murat Gögüs

**Kontakt:** gastronomie@eselsmuehle.com

## Fahrer/Kommissionierer/in (m/w/d)

ab sofort

für unsere Bäckerei in Voll-/Teilzeit und auf 538-€-Basis.

Arbeitszeiten: ca. 0.00 – 8.00 Uhr.

**Voraussetzung:** Führerschein Klasse B + Deutschkenntnisse B2

**Kontakt:** vertrieb@eselsmuehle.com

Wir bieten einen schönen Arbeitsplatz in einem freundlichen Team.

[www.eselsmuehle.com](http://www.eselsmuehle.com)

Eselsmühle 1 | 70771 Leinfelden-Echterdingen

## Ab sofort gesucht

Zuverlässige, freundliche u. zeitlich flexible

**Empfangskraft (m/w/d)** für Degerlocher Facharztpraxis

Grundkenntnisse am PC erforderlich | auf 260,- bis 538,- €-Basis

Gerne Rentner/in, Hausfrau/Hausmann oder Student/in.

Bitte melden unter [empfang.degerloch@gmail.com](mailto:empfang.degerloch@gmail.com).

# element-i

## Kinderhaus



Wir suchen  
**Erzieher**  
(m/w/d)  
in S-Möhringen



[www.element-i.de](http://www.element-i.de)

Weitere Stellenangebote in Stuttgart, Esslingen, Rems-Murr-Kreis  
Du hast Fragen? 0711 65 69 60-8080 · [bewerbung@konzept-e.de](mailto:bewerbung@konzept-e.de)



Foto: grapestock/iStock/Getty Images Plus

# Traumjob gesucht?

## Regionale Stellenangebote für Baden-Württemberg



[www.jobsuche-bw.de](http://www.jobsuche-bw.de)



Position (m/w/d)	Unternehmen	Region/Kreis	Job-ID
Pflegfachkraft	VITALIS Die Pflege Institution	Oftersheim	1013263829
Immobilienkaufmann/-fachwirt / Bautechniker	Kreisbaugenossenschaft Calw eG	Calw	1013264149
Pädagogische Fachkraft	Stadt Walldorf	Walldorf	1013264040
Geschäftsführer	Gemeinnützige Sozialstation Spaichingen-Heuberg e.V.	Spaichingen	1013278297
Koch	TSG 1899 Hoffenheim Fußball-Spielbetriebs GmbH	Zuzenhausen	1013276028
Referent Entgeltabrechnung	BOS GmbH & Co. KG International	Ostfildern	1013277365
Laborant	Rauner Fruchtsäfte-Konzentrate e.K.	Neuhausen	1013277056
Projektmanager*in	Volkshochschulverband Baden-Württemberg e.V.	Leinfelden-Echterdingen	1013277366
Zerspanungsmechaniker	Weber Ultrasonics AG	Karlsbad	1013264038

jobsuche **BW**

Diese und über 13.000 weitere Anzeigen finden Sie auf [www.jobsuchebw.de](http://www.jobsuchebw.de)

## Immobilien-Verkäufe



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung.

**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0711 23 955-0  
esslingen@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

## Vermietung

### Suche moderne 2-Zimmer Wohnung

mit EBK, Balkon und Kfz-Stellplatz. Ich bin Industriekauf-frau, 29 Jahre jung, ledig, Nichtraucher, habe keine Haus-tiere und behandle Ihre Wohnung pfleglich. Über Ihren Anruf unter 0178/6074127 würde ich mich sehr freuen.

## Mietgesuche

### Junges Paar sucht 3-Zi-Wohnung

Zur Miete in Stuttgart-Degerloch, Sillenbuch und Heuma-den - gern mit Balkon, Stellplatz und Einbauchküche - kein EG oder DG - bis 1200 € kalt - Kontakt: wohnungesucht999@gmail.com

## Immobilien-Kaufgesuche

### Baugrundstücke und 1- bis 2-Familienhäuser gesucht!

Strategiebau Projektentwicklungsgesellschaft GbR  
70771 Leinfelden-Echterdingen • Telefon: **0711 - 34 03 25 20**  
E-Mail: [info@strategiebau.de](mailto:info@strategiebau.de)

### Haus mit Garten & Einlieger-Whg. zur Miete gesucht

Wir, das ist Familie Klink, suchen ein neues Zuhause in einem Naherholungsgebiet von Stuttgart (Waldau, Kräherwald, Sillenbuch, etc.) Wir suchen ein Haus mit einer separaten Einliegerwohnung, in der Lisa's Schwester Sarah (Kinderärztin;32 J.) wohnen kann. Julian (31 J.) arbeitet als Arzt im Klinikum Stuttgart; Lisa (28 J.) ist studierte Kindheitspädagogin (Elternzeit). Wir freuen uns von Ihnen zu hören!  
**Kontakt: Lisa.schmid96@web.de**



## Verschiedenes

### Griechische Landschildkröte

entlaufen, am Samstag, den 24. August in unserem Gar-ten, Siedlungsgemeinschaft am Bergheimer Hof. Sie ist ca. 20 cm groß und reagiert auf den Namen Lilly, ist aber ein Männchen. Bitte melden unter Francois Heid 015168433933 oder Ilona Heid 015201356481.

## Immobilien

### Wir suchen Ihr Grundstück oder Ihr Haus

**gut Immobilien**  
Experten für Grundstücke und Häuser

- Bestmöglicher Preis
- Sichere und schnelle Abwicklung
- Kostenlose Wertanalyse

Kontaktieren Sie uns jetzt!



gut Immobilien GmbH 0711-72 20 90 30 [www.gutimmo.de](http://www.gutimmo.de)



Jetzt abonnieren!

**Heimat**  
entdecken

**Die schönsten Seiten Baden-Württembergs. Ein Newsletter. Einmal die Woche.**



Jetzt eine private Anzeige online aufgeben und 50 % sparen!

[www.nussbaumkleinanzeigen.de](http://www.nussbaumkleinanzeigen.de)

## Vorfahrt für Radler

» **Stadtbezirk.** Am Sonntag, 15. September, sind die Stadt Stuttgart und der Verband Region Stuttgart Gastgeber des Women's Cycling Grand Prix, eines der großen Profi-Radrennen für Frauen in Süddeutschland. Dabei werden 20 Teams mit insgesamt 120 Sportlerinnen an den Start gehen. Flankiert wird der Wettbewerb durch ein Jedermannrennen, das Brezel Race, das mit Längen von 60 oder 110 Kilometern angeboten wird. Der Veranstalter rechnet mit etwa 4.000 Anmeldungen. Start des Profi-Rennens ist in Böblingen, die Hobby-Rennradler starten auf dem Österreichischen Platz in Stuttgart. Ziel ist am Rotebühlplatz in der Innenstadt. Die Strecken für die Rennen führen auch durch den Stadtbezirk Degerloch. Von Möhringen her kommend werden die Radler durch Sonnenberg fahren, danach führt die Rennstrecke durch die Laustraße und die Heinestraße vorbei an der Dornhalde abwärts über die Karl-Kloß-Straße in Richtung Innenstadt zum Ziel. Die Straßen werden im Zeitraum zwischen 9.30 und 15 Uhr für den Verkehr gesperrt sein. Die Anwohner werden noch rechtzeitig über Einschränkungen informiert. (pst)

## Großer Erfolg

» **Anna Gabric.** Die Spielerin des TEC Waldau hat kürzlich beim ITF-Turnier in Hechingen mit ihrer Partnerin Mia Mack das Doppelfinale erreicht und knapp verloren, insgesamt aber einen großen Erfolg auf der ITF-Tour gefeiert. (ba)

## Unterstützung gesucht

» **Begegnungsstätte.** Das Café Helene in der Alten Scheuer ist ein Ort der Begegnung der Generationen. Das Team freut sich über weitere Unterstützung durch bürgerschaftlich Engagierte. Wer ehrenamtlich mitarbeiten oder für das Kuchenbüfett als Bäcker aktiv werden möchte, kann sich unter 0711/722 09 70 oder bei info@degerlocherfrauenkreis.de melden. (pst)



Frank Nopper fährt Traktor.

Foto: Thomas Hörner

## Bauern für den Umweltschutz

» **Milchhof Hiller.** Ein wichtiges Thema war für Oberbürgermeister Frank Nopper bei seiner Sommertour durch Stuttgarter Unternehmen auch die regionale Landwirtschaft. .

Milch vom Hof verkauft der Milchhof Hiller im Ramsbachtal. In Stuttgart gebe es gerade noch eine Handvoll Milchviehbetriebe, berichtete Thomas Hiller. Sein Hof hat 50 Kühe, die alle einen eigenen Namen haben und nach EU-Verordnung sogar einen eigenen Pass. Bis zu 700 Liter Milch liefern die Hillers täglich aus, unter anderem an Krankenhäuser, Altersheime und einen Bäcker. Thomas Hiller diskutierte mit Nopper auch übers Thema Umweltschutz und betonte, die Bauern täten sehr viel dafür. In einem Flugzeug hätte er noch nie gegessen. „Wir schaffen sieben Tage, und dann fängt die nächste Woche an.“ Wann er das letzte Mal im Urlaub war? „2005 –

mit den Kindern am Bodensee.“ Am Ende seiner Tour bilanzierte Oberbürgermeister Frank Nopper: „Es ist großartig, dass sich unsere Unternehmen den Herausforderungen mit so viel Kreativität, Leidenschaft und Herzblut stellen.“ Wirtschaftsförderer Bernhard Grieb war besonders beeindruckt davon, dass nahezu alle Unternehmen die Möglichkeiten der Digitalisierung nutzen, um ihre Arbeit effizienter zu gestalten, aber genauso darauf achten, durch die Schaffung von persönlichen Kundenerlebnissen ihre Qualität zu verbessern, und das meist unabhängig von ihrer Betriebsgröße.

„In den Gesprächen zeigte sich, dass wir als Wirtschaftsförderung zur Bewältigung der Herausforderungen noch stärker durch das lokale Vernetzen zwischen den Firmen sowie das individuelle Matching unterstützen können.“ (red/ba)

## DJ-Ticker

+++ **Restaurant Ferdinand:** Im ABV-Clubhaus, Guths-Muths-Weg 10, spielt am Freitag, 6. September, die Lucky Boho-Band  
+++ **Schwäbischer Albverein:** Am Mittwoch, 11. September, wird von 10.30 bis 12 Uhr Gesundheitswandern angeboten. Treffpunkt U-Bahn-Haltestelle Degerloch  
+++ **Frauenkreis:** Am Freitag, 13. September, trifft sich der Alleinerziehenden-Stammtisch um 15.30 Uhr in der Rubensstraße 10  
+++ **Haus des Waldes:** Bei der Entdeckungstour im Wald am Samstag, 14. September, um 14.30 Uhr sind noch Plätze frei  
+++ **Gelber Sack:** Die nächste Abholung des Gelben Sacks erfolgt am Freitag, 6. September  
+++ **Degerloch Journal:** Die nächste Ausgabe erscheint am Freitag, 13. September +++

## Impressum

DEGERLOCH JOURNAL erscheint 14-tägig in Zusammenarbeit mit dem Gewerbe- und Handelsverein (GHV) Degerloch.

**Herausgeber:**  
Nussbaum Medien Horb GmbH & Co. KG  
Durschstraße 70, 78628 Rottweil  
www.nussbaum-medien.de

**Verantwortlich im Sinne des Presserechts:**  
Klaus Nussbaum  
Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

**Anzeigen:**  
Sabine Sahin  
Telefon: 07 11 / 99 076-23  
E-Mail: filderstadt@nussbaum-medien.de

**Redaktion:**  
Nussbaum Medien Horb GmbH & Co. KG  
Raiffeisenstraße 16, 70794 Filderstadt  
Telefon: 07 11 / 9 90 76-45  
Telefax: 07 11 / 9 90 76-10  
E-Mail: degerloch@nussbaum-medien.de

Andreas Herrmann (verantwortlich),  
Barbara Scherer (ba), Andreas Kaier (kai),  
Peter Stotz (pst), Petra Bail (pb),  
Guido Dobbratz (gd)  
Gabriela Reschauer (gr)

**Druck und Prospektanlieferung:**  
Nussbaum Medien St. Leon-Rot  
GmbH & Co. KG  
Degerloch Journal  
Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

**Vertrieb:**  
Presse- u. Prospektvertrieb W&P GmbH  
Am Ostkai 15-17, 70327 Stuttgart  
Telefon: 07 11/91 89 98-0

Verteilung: In Degerloch, Asemwald, Birkach, Hoffeld, Schönberg und an Auslagestellen.

Änderungen aus aktuellen Gründen sind dem Verlag vorbehalten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

**Auflage:** 14.690 Exemplare

© Auf alle Beiträge des Degerloch Journal

## DEGERLOCH JOURNAL

### ... erhalten Sie auch hier:

#### Ortsmitte

Binder Optik, Epplestr. 13  
Bäckerei Schrade, Epplestr. 11  
Haus des Buches, Epplestr. 19C  
Bäckerei Treiber, Epplestr. 23  
Commerzbank, Epplestr. 10  
Presse & Tabak, Epplestr. 25  
Sport Katzmaier, Epplestr. 23  
Waldau-Apotheke, Epplestr. 3  
Elektro Reihle, Epplestr. 34  
Optik Thoraus, Felix-Dahn-Str. 11  
Glotz Sanitätshaus, Epplestr. 5  
OMV Tankstelle, Epplestr. 55  
Schuhhaus Schmidt, Epplestr. 7  
Volksbank Stuttgart, Epplestr. 8  
[si:ju] THUMM, Epplestr. 4  
BW Bank, Epplestr. 9  
Stadtteilbibliothek, Löffelstr. 5  
Shell Tankstelle, Epplestr. 90-96  
Hörgeräte Iffland, Felix-Dahn-Str. 38  
Praxis Dr. Dipper, Felix-Dahn-Str. 40  
Bezirksrathaus Degerloch, Große Falterstr. 2  
Raumlucht, Große Falterstr. 3  
Liane Bott, Karl-Pfaff-Str. 26  
Getränke Beilharz, Große Falterstr. 7  
Club-Restaurant Kickers, Königstraße 56  
Gärtnerei Haag, Bruderrain 2  
Haus auf der Waldau, Jahnstr. 68-70  
Naturgut Bio-Markt, Löwenstr. 39  
Gärtnerei Raff, Schöttlestr. 54  
MAM Autowerkstatt, Sigmaringer Str. 256

#### Gewerbegebiet Tränke

Getränke Beilharz, Chemnitz Str. 14

#### Hoffeld

Haare und Stil, Hoffeldstr. 154

Papier- u. Schreibwaren Rapp, Hoffeldstr. 207

#### Sonnenberg

Pflanzen Center Gärtnerei Haag, Lerchenfeld 1

# Sofortverkauf: Der schnellste Weg zu Bargeld für Ihre Immobilie!

## Jetzt handeln und sofort profitieren!

- Verkaufen Sie jetzt Ihre Immobilie sofort - ohne Wartezeit!
- Mit Sofortverkauf zur finanziellen Freiheit - Jetzt informieren!



**KÖNIGSKINDER**  
IMMOBILIEN

▶ **Infos unter:**  
**Tel. 0711 4005440**

Königskinder Immobilien GmbH, Königstraße 62, 70173 Stuttgart, [info@koenigskinder.de](mailto:info@koenigskinder.de), [www.koenigskinder.de](http://www.koenigskinder.de)

## Haussanierung - Teil 1 -

Ob eine Sanierung Ihres Hauses sinnvoll ist, hängt von ihrer Energiebilanz ab. Die **Energiebilanz** ist eine detaillierte Aufstellung aller Wärmeverluste und -gewinne eines Hauses. Nur falls diese deutlich geringer ausfällt als der aktuelle technische Standard, lohnt sich die Sanierung.

Eine Sanierung steigert den **Wert Ihrer Immobilie**. Doch ob Sie Ihre Immobilie am Markt gewinnbringend verkaufen können, hängt von vielen Faktoren ab, z. B. der Lage. Bevor Sie mit einer Sanierung viel Geld in das Haus investieren, sollten Sie sich auch überlegen, wie lange Sie selbst noch in der Immobilie wohnen wollen oder können (ziehen Sie ggf. eine Sanierung zur Barrierefreiheit in Betracht).  
– Fortsetzung folgt in KW 39 –

## ENGEL & VÖLKERS



### Kompetenz | Exklusivität | Leidenschaft

Die Kernwerte unseres Unternehmens und das seit über 20 Jahren in Stuttgart

#### STUTT GART

T +49 (0) - 711 - 227 24 70 | [Stuttgart@engelvoelkers.com](mailto:Stuttgart@engelvoelkers.com) |  
Stuttgart Immobilien Kontor GmbH  
Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH

IMMOBILIENKOMPETENZ SEIT ÜBER 25 JAHREN

## WIR SUCHEN DRINGEND WOHNUNGEN UND HÄUSER!

Verkaufen Sie mit uns erfolgreich Ihre Immobilie! Wir sind die erfahrenen Immobilienmakler in der Region und mit Büros in den Landkreisen **Rems-Murr, Esslingen, Reutlingen, Tübingen, Göppingen, Böblingen** und in **Stuttgart** sind wir auch in Ihrer Nähe!



Mein Name ist Alexander Wöhrle und ich kümmere mich um Ihre Immobilie als wäre sie meine eigene. Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Dann rufen Sie mich für einen unverbindlichen Termin an.

### GUTSCHEIN

Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie wissen? Mit diesem Gutschein erhalten Sie eine kostenlose, marktorientierte Wertermittlung.



## Neckartal Immobilien GmbH

Spreuergasse 30 · 70372 Stuttgart · Tel. 0711 888 26 27

Mehr Infos über uns unter [www.neckartal.immo](http://www.neckartal.immo)



Foto: guvendemir/E+

Foto: NABU Fotonatur

Für den Hausrotschwanz ist Baden-Württemberg ein wichtiger Rastplatz auf dem Weg in den Süden.

## VOGELZUG IN BADEN-WÜRTTEMBERG: DIE MAUERSEGLER SIND SCHON WEG

Die ersten gefiederten Sommergäste in Baden-Württemberg haben sich bereits auf ihre lange Reise nach Äquatorialafrika begeben.

Das Glück hat zwei Flügel, ruft schrill aus heiterem Himmel und fliegt spektakuläre Manöver. Wer in diesem schnakenreichen Sommer Mauersegler unterm Dach beheimatet hatte, konnte sich glücklich schätzen, wie Rudi Apel vom NABU Görschl. Sie finden unterm Dachspitz seines Hauses in neun Metern Höhe eine eigens für sie gebaute Unterkunft. Die ersten der gefiederten Sommergäste haben sich schon Ende Juli verabschiedet.

Mauersegler bleiben ihren Nistplätzen treu und kommen auch nächstes Jahr wieder. Anbauen lohnt sich also. „Wer jetzt für die nächste Schnakensaison vorbeugen möchte, sollte Vogelnistkästen aufhängen und den Garten naturnah, insekten- und vogelfreundlich gestalten. Denn das hilft allen Insektenjägern – und damit auch uns“, sagt Apel.

### SPÄTER WEG UND FRÜHER ZURÜCK

Mauersegler sind Meisterflieger, sie verbringen den Großteil ihres Lebens in der Luft, ihre Muskulatur ist trainiert. Trotzdem ist die Reise bis nach Äquatorialafrika kein Urlaubsflug für die Langstreckenzieher – sie ist lang, anstrengend und voller Gefahren. Trockenheit sowie Hitze, Wüstenbildung, Regenwaldrodung und nicht zuletzt die Jagd durch Menschen oder Greifvögel kann für Zugvögel bedrohlich werden. „Aufgrund des Klimawandels hat sich die Zugzeit verschoben: Mauersegler kehren im Schnitt bis zu zwei Wochen früher zu uns zurück und reisen einige Tage später ab. Die Witterung scheint ihnen einen längeren Aufenthalt zur Brutzeit in unseren Breiten zu beschern“, vermutet der NABU-Vogelexperte Stefan Bosch.

### HAUPTREISEZEIT IM AUGUST

Im August und September ist die Hauptreisezeit der Vögel. Den Startimpuls zum Abflug geben genetische Informationen, die abnehmende

Tageslänge und das schwindende Nahrungsangebot. Die Mauersegler gehören zu den ersten Brutvögeln, die Baden-Württemberg verlassen. Sie versorgen zwischen Mai und Juli eine Brut und fliegen danach gen Süden.

### BADEN-WÜRTTEMBERG IST VOGELRASTPLATZ

Für durchziehende Vogelarten aus Nord und Ost, wie Mäusebussard, Turmfalke, Kiebitz oder Haus- und Gartenrotschwanz, ist Baden-Württemberg ein wichtiger Rastplatz. Sie profitieren hier von naturnahen Landschaften, wie Wiesen, Feuchtgebieten, Äckern und Seen. Nach dem Mauersegler kehren uns im August Wendehals und Waldlaubsänger, Uferschwalbe und die kleine Gartengrasmücke den Rücken. Viele Schwalben brüten zwei- bis dreimal und versorgen noch hungrig bettelnde Jungvögel im Nest. Rauch- und Mehlschwalbe verlassen uns daher erst im September. (NABU/red)

Die Mauersegler sind bereits auf dem Weg in Richtung Äquator. Erst im September verlässt die Rauchschwalbe Baden-Württemberg. Ende August ziehen die Weißstörche in den Süden.



Foto: NABU Fotonatur



Einen Hintergrund zum Mauersegler und ein tolles Video zu Zugvögeln über Baden-Württemberg finden Sie über den QR-Code: oder hier:

<https://nussbaumwelt.net/vogelzug/>

# B

## BRUHN ELEKTRO-HAUSGERÄTE

Aktion gültig bis 07.09.2024

# Termin-treue & günstige LIEFERUNG

\*Lieferung bis zur Bordsteinkante im 25-km-Umkreis des jeweiligen Fachmarktes

# ab 29€



## NEFF

### VOLLINTEGRIERBARER GESCHIRRSPÜLER

S157YBX00D

- ▶ 13 Maßgedecke
- ▶ hervorragende Ergebnisse durch Zeolith-Trocknung
- ▶ Chef 70°C-Programm: sehr effektiv gegen hartnäckige Verschmutzungen
- ▶ flexibles Korbsystem

**spitzen-  
PREIS 819.-**

A  
A↑  
G



## SIEMENS

### WASCHMASCHINE

WG44G2A175

- ▶ 1-9 kg, Mengenautomatik
- ▶ 1400 U/min
- ▶ i-Dos: dosiert Waschmittel und Wasser exakt für maximale Effizienz
- ▶ Antiflecken-System

**spitzen-  
PREIS 729.-**

bisher\* 919.-

A  
A↑  
G



## AEG

### WASCHMASCHINE

L6FBC41478

- ▶ 1-7 kg, Mengenautomatik
- ▶ 1400 U/min
- ▶ Okolnverter-Motor: extrem leiser Betrieb und längere Lebensdauer
- ▶ ProTex-Schontrommel

**spitzen-  
PREIS 499.-**

UVP\*\* 789.-

A  
A↑  
G



## AEG

### WÄRMEPUMPEN- TROCKNER

TR8T60689

- ▶ 1-8 kg Fassungsvermögen
- ▶ AbsoluteCare: schützt empfindliche Textilien vor dem Einlaufen
- ▶ MixDry: kein Vorsortieren, kein Aufwand

**spitzen-  
PREIS 575.-**

UVP\*\* 1049.-

A+++  
Spektrum A\*\* bis D



## LIEBHERR

### GEFRIERTRUHE

CFC 1875-20

- ▶ Farbe: Weiß
- ▶ Gefrieren: 192 Liter
- ▶ StopFrost-System
- ▶ SuperFrost-Automatik
- ▶ LED-Beleuchtung

**spitzen-  
PREIS 689.-**

UVP\*\* 849.-

C  
A↑  
G



## NEFF

### EINBAU-HERDSET

EiCCD2AN1 + M56SBFILO

- ▶ Garraumvolumen: 71 Liter
- ▶ CircoTherm: gleichzeitig auf bis zu 3 Ebenen backen
- ▶ EasyClean - Reinigungshilfe
- ▶ herdgesteuertes Induktionskochfeld

**spitzen-  
PREIS 1049.-**

bisher\* 1299.-

A  
Spektrum A\*\* bis D



## SIEMENS

### EINBAU-BACKOFEN

HB734G1B1 Schwarz

- ▶ Garraumvolumen: 73 Liter
- ▶ HumidClean Plus: leicht zu reinigen dank spezieller Rückwandbeschichtung
- ▶ 3-fache Türverglasung
- ▶ TFT-Touchdisplay

**spitzen-  
PREIS 679.-**

bisher\* 899.-

A+  
Spektrum A\*\* bis D



## gorenje

### KÜHLSCHRANK

R4142PW

- ▶ Standgerät
- ▶ Farbe: Weiß
- ▶ Kühlen: 242 Liter
- ▶ Türmaterial: gebürstetes Metall
- ▶ CrispZone mit Feuchteregler: Lebensmittel bleiben länger frisch und vitaminreich
- ▶ LED-Beleuchtung: übersichtlich und energieeffizient
- ▶ EggTray: praktische Lagerung für Eier
- ▶ mechanische Steuerung
- ▶ Türanschlag wechselbar
- ▶ H/B/T: 144 x 55 x 54 cm

**spitzen-  
PREIS 299.-**

bisher\* 399.-

E  
A↑  
G



## LG

### SIDE BY SIDE KÜHL-GEFRIER- KOMBINATION

G5GB71PYLL

- ▶ Standgerät der Spitzenklasse
- ▶ Farbe: Prime Silver
- ▶ Kühlen: 416 Liter
- ▶ Gefrieren: 219 Liter
- ▶ NoFrost: Nie mehr Abtauen!
- ▶ DoorCooling+: Lebensmittel bleiben länger frisch
- ▶ FreshBalancer: sorgt für eine optimale Luftfeuchtigkeit
- ▶ Eis- und Wasserspender
- ▶ einfache Steuerung mit Sprachassistent
- ▶ H/B/T: 179 x 91 x 73,5 cm

**spitzen-  
PREIS 1599.-**

Nur solange Vorrat!

E  
A↑  
G



## gorenje

### KÜHL-GEFRIER- KOMBINATION

NRK620AA1XL4

- ▶ Standgerät
- ▶ Farbe: Grau
- ▶ Kühlen: 238 Liter
- ▶ Gefrieren: 98 Liter
- ▶ NoFrost: Nie mehr Abtauen!
- ▶ MultiFlow 360°: ideales Mikroklima in jedem Fach
- ▶ CrispZone mit Feuchteregler: Lebensmittel bleiben länger frisch
- ▶ FastFreeze-Funktion: schnelles Gefrieren größerer Mengen
- ▶ LED-Beleuchtung
- ▶ Türanschlag wechselbar
- ▶ H/B/T: 201,7 x 59,5 x 57,9 cm

**spitzen-  
PREIS 799.-**

Nur solange Vorrat!

A  
A↑  
G



\* Preisangabe gemäß § 11 Abs. 1 PAngV | \*\* Unverbindliche Preisempfehlung

Eigener Kundendienst | Altgeräte-Entsorgung | Top-Fachberatung | Sofortmitnahme | Liefer- und Montage-Service

**STUTTART-WANGEN**  
Ulmer Straße 197, 70327 Stuttgart-Wangen  
Tel: 0711 25 25 20 50  
wangen@elektro-bruhn.de  
Öffnungszeiten: MO-FR 10-19 Uhr | SA 10-18 Uhr  
Parkplätze vorhanden

**GERLINGEN**  
Siemensstraße 66, 70839 Gerlingen  
Tel: 07156 16 58 111  
gerlingen@elektro-bruhn.de  
Öffnungszeiten: MO-FR 10-19 Uhr | SA 10-18 Uhr  
Parkplätze vorhanden

**WEINSTADT-ENDERSBACH**  
Großheppacher Straße 49, 71384 Weinstadt-Endersbach  
Tel: 07151 90 32 111  
endersbach@elektro-bruhn.de  
Öffnungszeiten: MO-FR 10-19 Uhr | SA 10-18 Uhr  
Parkplätze vorhanden

**FILDERSTADT-BERNHAUSEN**  
Karlststraße 50, 70794 Filderstadt-Bernhausen  
Tel: 0711 25 25 21 50  
bernhausen@elektro-bruhn.de  
Öffnungszeiten: MO-FR 9-18.30 Uhr | SA 9-14 Uhr  
Parkplätze vorhanden



www.elektro-bruhn.de



Bruhn-Elektro-Hausgeräte Handelsgesellschaft mbH; Sitz der Gesellschaft: Großheppacher Straße 49, 71384 Weinstadt. Angebot gültig: 28.08. - 03.09.2024. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Solange Vorrat reicht. Preise in Euro.

www.trustedshops.com/de/lp/trusted-shops-awards